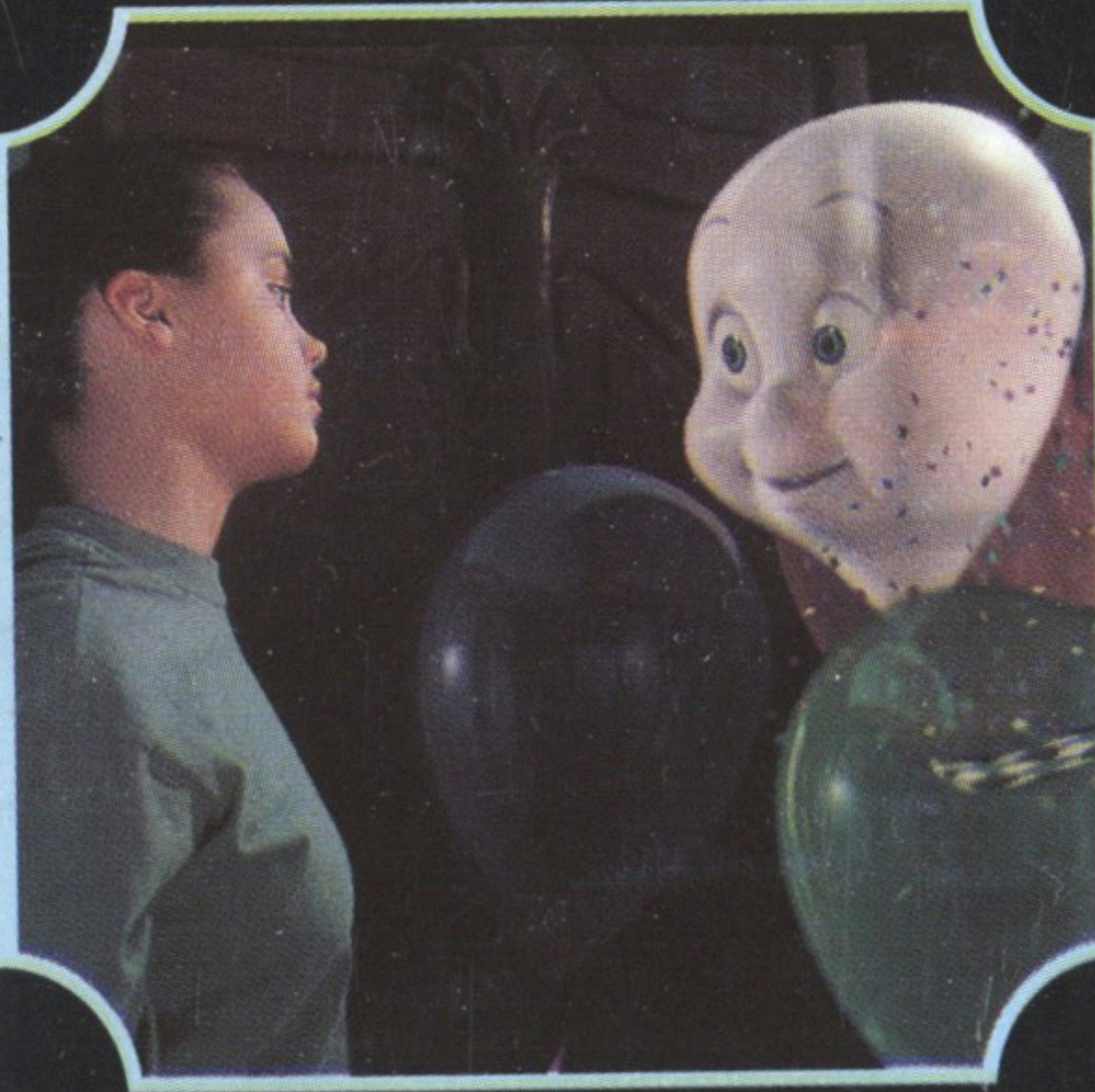
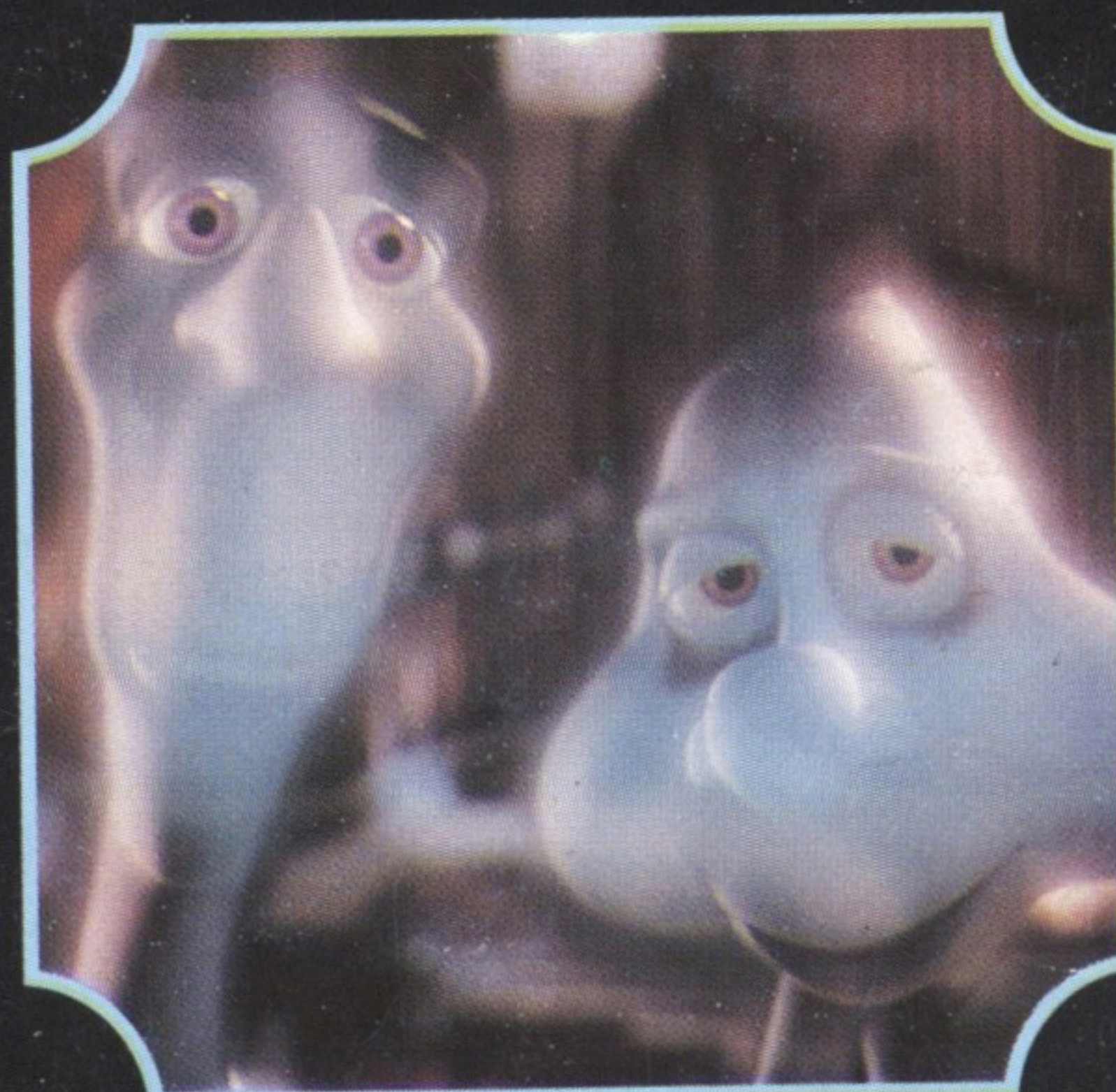


CASPER™

**PRIČA
I ALBUM
SA SLIČICAMA**





Dobrodošli u Dvorac Whipstaff! U staroj kući već godinama nije bilo stanara od krvi i mesa, ali ona ipak nije prazna. Znate, Dvorac Whipstaff je kuća duhova. A među svim kućama duhova, ta je jedna od najboljih. To je dom malenog, vrlo društvenoga duha po imenu Casper i njegova tri ne tako prijateljski raspoložena ujaka. Ni živa duša ne zna otkad duhovi obitavaju u dvorcu, ali uskoro će se sve ionako izmijeniti.

Kuća i cijelo imanje, poslije smrti svojega oca, u nasljedstvo je dobila zločesta Carrigan. Na nesreću, Carrigan je sa svojim nerazdvojnim, isto tako pokvarenim prijateljem Dibsom naletjela na kartu s blagom. Našla ju je među raznim papirima i ispravama o posjedu i na njoj je pisalo:

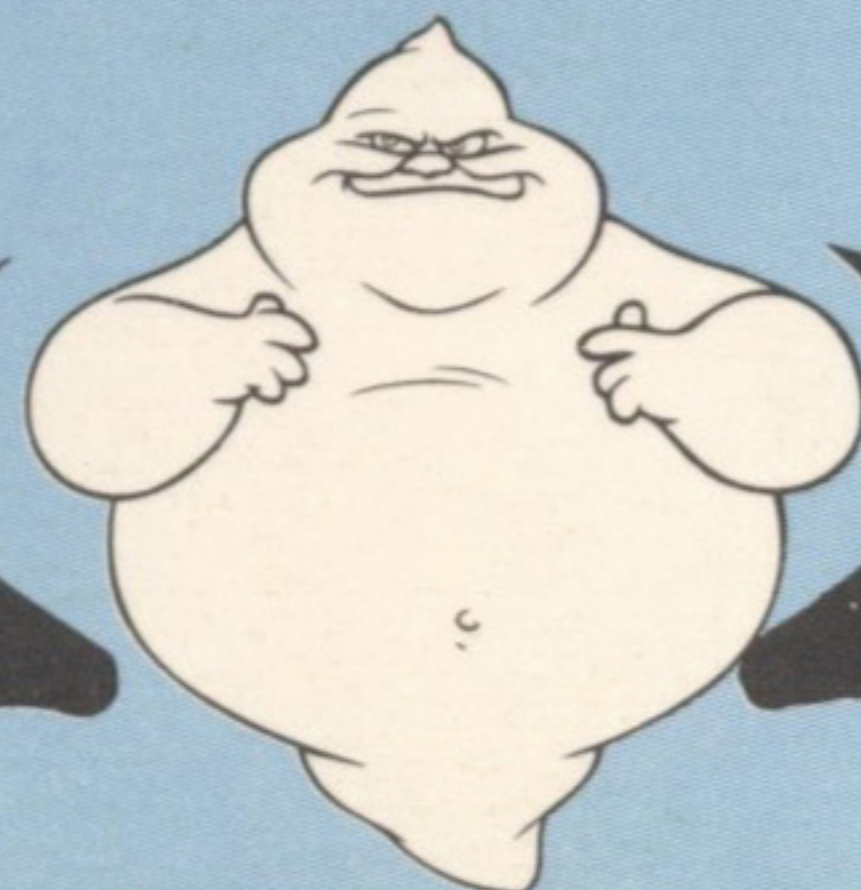
*"Gusarsko zakopano zlato
na Whipstaffu se skriva blago."*

Stara karta s blagom raspala se u prah čim su je uzeli u svoje pohlepne ruke, pa tako nisu uspjeli pročitati gdje je zapravo blago skriveno. No, Carrigan je vrlo odlučna u naumu da dođe do svojega blaga i tako se mračna dvojka smjesta zaputila na stjenovite obale uokolo Dvorca Whipstaff. Carrigan i Dibs prevrnut će cijelu kuću i rastaviti je na komadiće, samo da pronađu zakopano blago! No i naša četiri duha koja kuću drže svojim domom, imaju i vlastiti paklenski plan.

I tu je puuumčetak naše priče...

Nakladnik za Republiku Hrvatsku i tisak "SLOBODNA DALMACIJA - Novine" d.d. - Split, 1995.
Ulica Hrvatske mornarice 4., Hrvatska. Direktor: Ante Bušić. Redakcija dječjih i zabavnih izdanja.
Urednik redakcije: Jakov Borković. Prijevod i redakcija: Elizabeta Sonjara Garber.
Komercijalni oglasi: Split 021/513-888, Zagreb 01/433-666,
Copyright©1995 by PANINI S. p. A. - Modena/Italy.
Izlazi tromjesečno...

CASPER © 1995 Universal City Studios, Inc. and Amblin Entertainment, Inc.
All Rights Reserved.
Casper TM and the Casper characters are trademarks of and copyrighted
by Harvey Comics, Inc.



CASPERTM



"Hej, ja sam Casper,
Dobri duh."

"Ja sam Stinkie,¹ a ovo su
moja dva Brrr Brata.
Nismo li grozni?"



"Ja sam Fatso.² Sad ćete
se strašno zabambaviti!"



"Ja sam Stretch.³ Sad
vrištite, molim!"

¹ Stinkie = Smrdljivac

² Fatso = Debeli

³ Stretch = Dugački

Carrigan i Dibs stigli su u Dvorac Whipstaff u potrazi za skrivenim blagom. Ušli su u staru sablasnu kuću.

U golemom, mračnom predvorju nisu pronašli blago, ali su pronašli: "Hej, ja sam Casper!"

"Aahhhhh!" Carrigan i Dibs su vrisnuli. "Ne, ne!" zavapio je mali duh.

"Ne smijete to činiti ili ćete probuditi... uh, oh, prekasno."

Zavio ih je vrtlog, vrata su se počela otvarati i zatvarati, stakla na prozorima su popucala, a kapci su počeli bjesomučno lupati.

Carrigan i Dibs urlajući su izletjeli iz kuće. "Dodite opet", Casper je viknuo za njima.

Tužno im je mahnuo do videnja, ponavljajući: "Vrata su uvijek otvorena."





Carrigan je iskušala sve recepte za dobro staromodno istjerivanje duhova, ali ništa nije pomoglo. "Strava" je naposljetku posao duhova i nema tog poštovanja vrijednog duha koji bi dopustio ijednoj živoj duši da ga porazi.

No, tada je Carrigan poslala po doktora Harveya. Dobri doktor bio je poznat po onome što je on nazivao "terapijom poslije života". On je vjerovao da su duhovi samo zabrinute duše koje su u životu ostavile neki nedovršeni posao. Razgovorom se taj "posao" može riješiti i time osloboditi duhove.



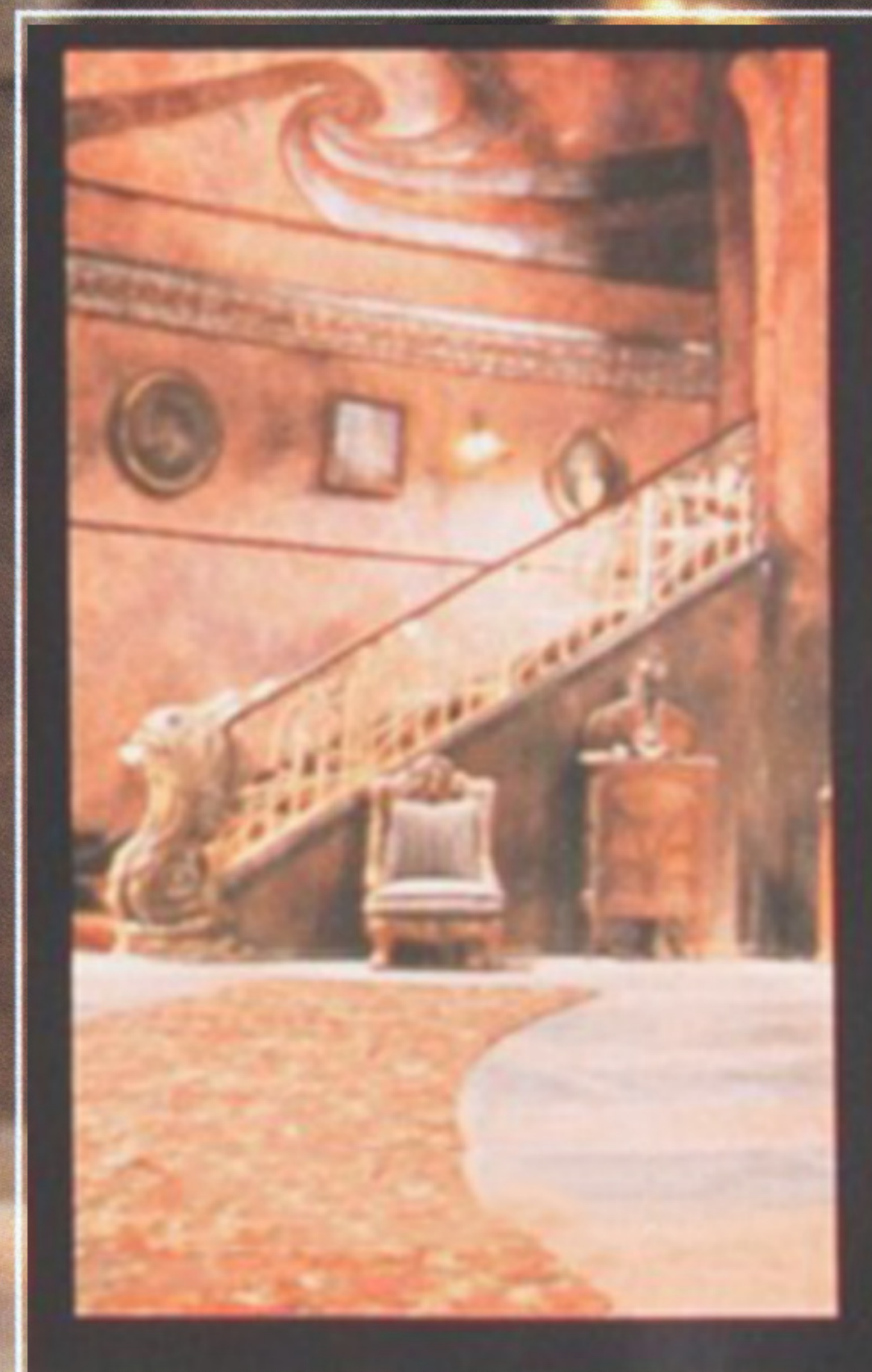
Doktor Harvey otputovao je iz Santa Fea sa svojom dvanaestogodišnjom kćerkom Kat. A Santa Fe bilo je samo jedno od mnogih mjesta u kojima su doktor Harvey i njegova kćer živjeli u posljednjih pet godina.

Prošlo je, naime pet godina otkako je Amelia, doktorova žena i Katina majka, umrla. "Nedovršeni posao" o kojemu je doktor Harvey govorio bio je uglavnom njegov vlastiti.



On je već pet godina tragao za duhom svoje mrtve žene. No, za Kat je takav život bio jadan jer nikad ni u jednom mjestu nije ostala dovoljno dugo da stekne prijatelje niti da se snađe u školi.

Kat je voljela svojega oca više nego išta, ali je čeznula i za mjestom koje bi mogla nazvati domom. Ipak, čim je ušla u sablasnu kuću, odmah je pomislila kako će uskoro morati na put...



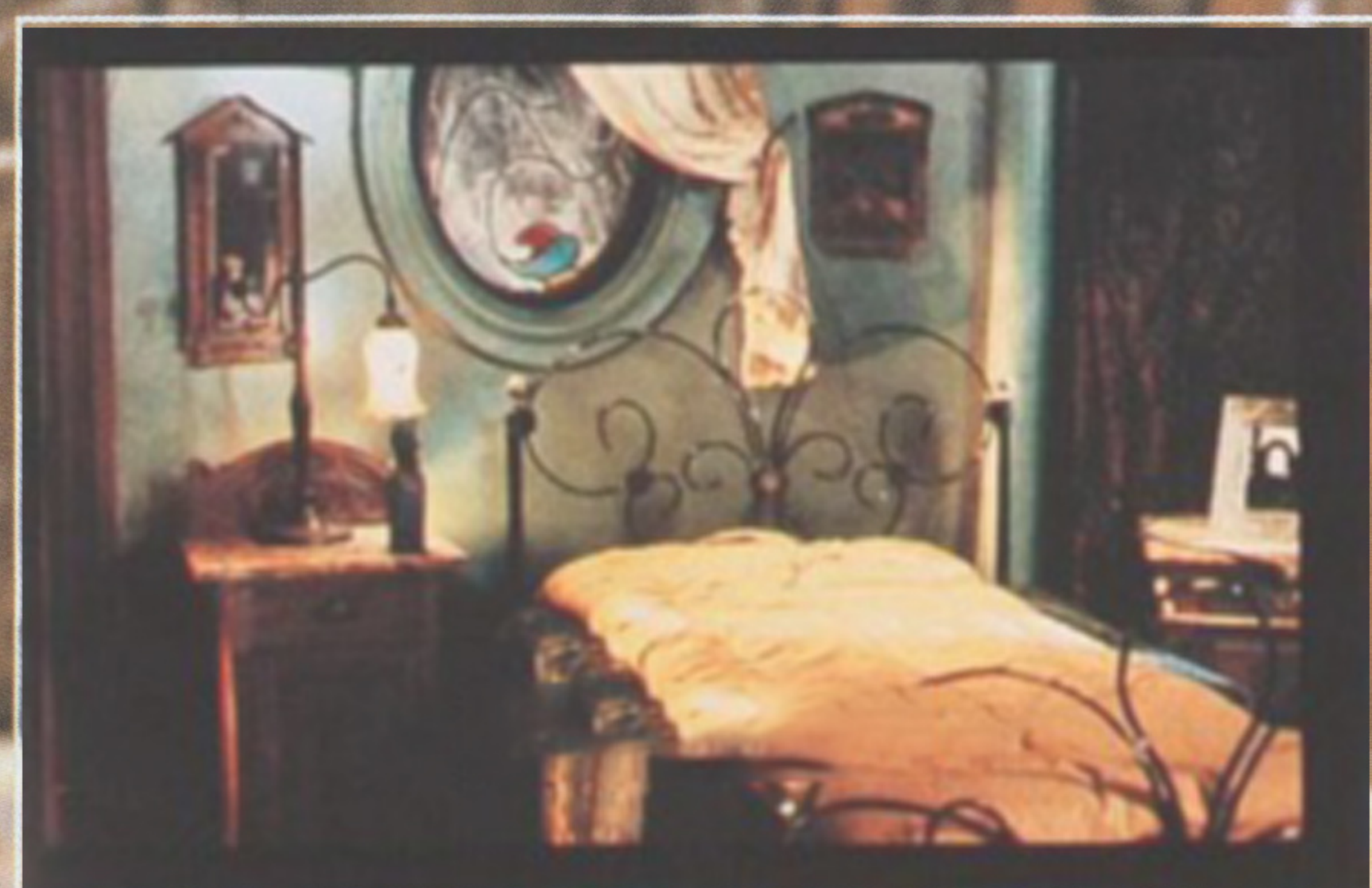
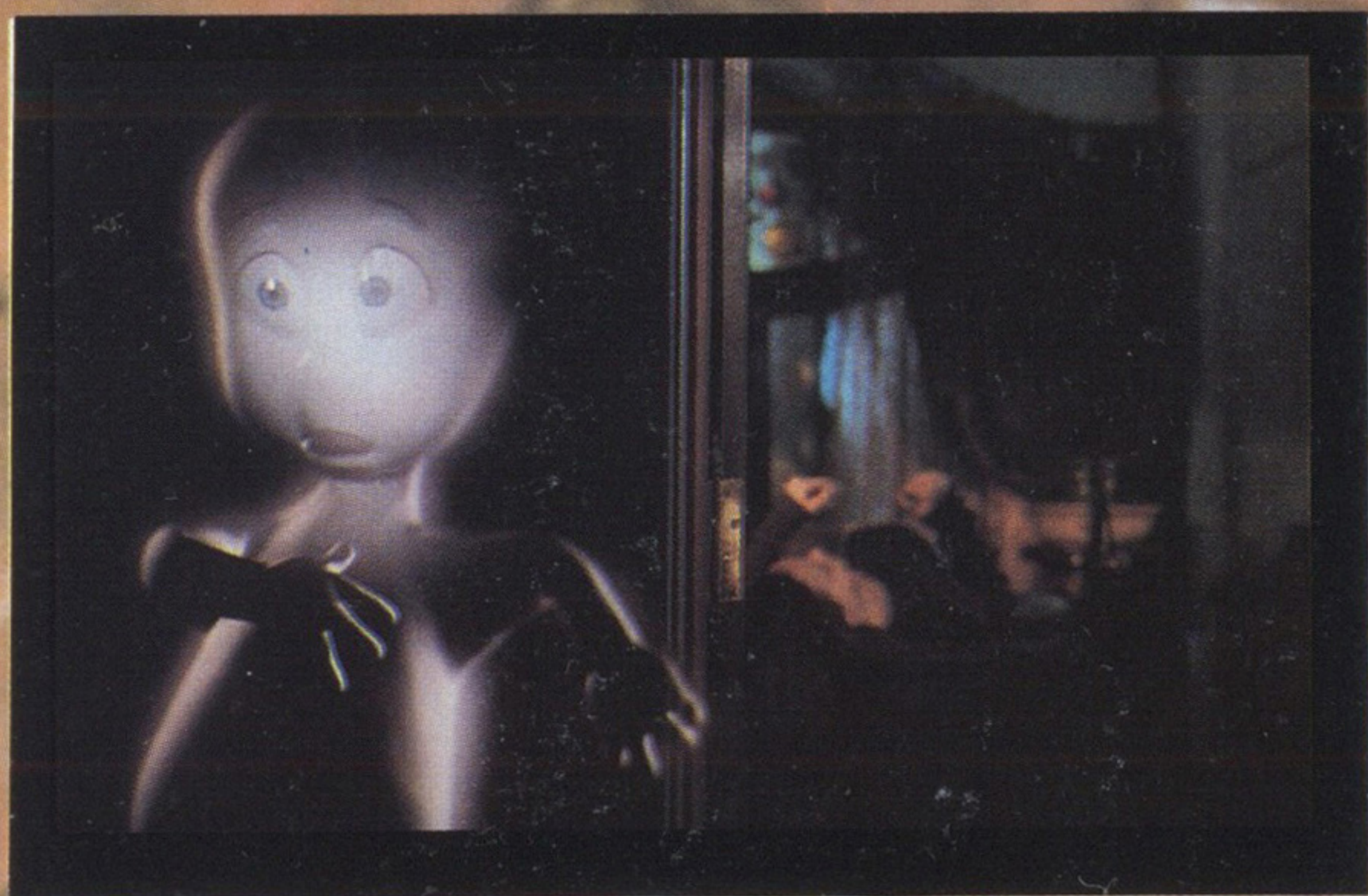
Kat je otvorila vrata
prve spavaonice na
katu i ugledala tri
kreveta u neredu.



Pročitala je imena ispisana na svakom krevetu:
Fatso... Stretch... Stinkie?" Čovječe, ti su imali
doista okrutne roditelje! Ogledala se gdje bi se tu
moglo spavati. Tada je odlučila potražiti neku
bolju spavaonicu. Posljednja vrata u hodniku
povela su je u vrlo čistu i ugodnu sobu. Kat je
bacila svoje stvari na pod i skočila na krevet,
kliknuvši ocu: "Hej, tata! Ja sam pronašla svoju
sobu!"



Casper se pojavio na vratima: "Tamo
je d - d - djevojka... (gulp)... na
mom krevetu. O, da!" Nestao je
upravo kada se doktor Harvey
pojavio gore s torbom s odjećom u
rukama. Kat je uzela torbu i bacila je
u ormar, a da se nije potrudila ni
pogledati unutra. Casper je lebdio
nad dnom ormara kada ga je torba -
tres - tresnula. Doktor Harvey se
vratio niz hodnik, a Kat je smjestila
sliku svoje majke na noćni ormarić i
raširila vreću za spavanje na krevetu.



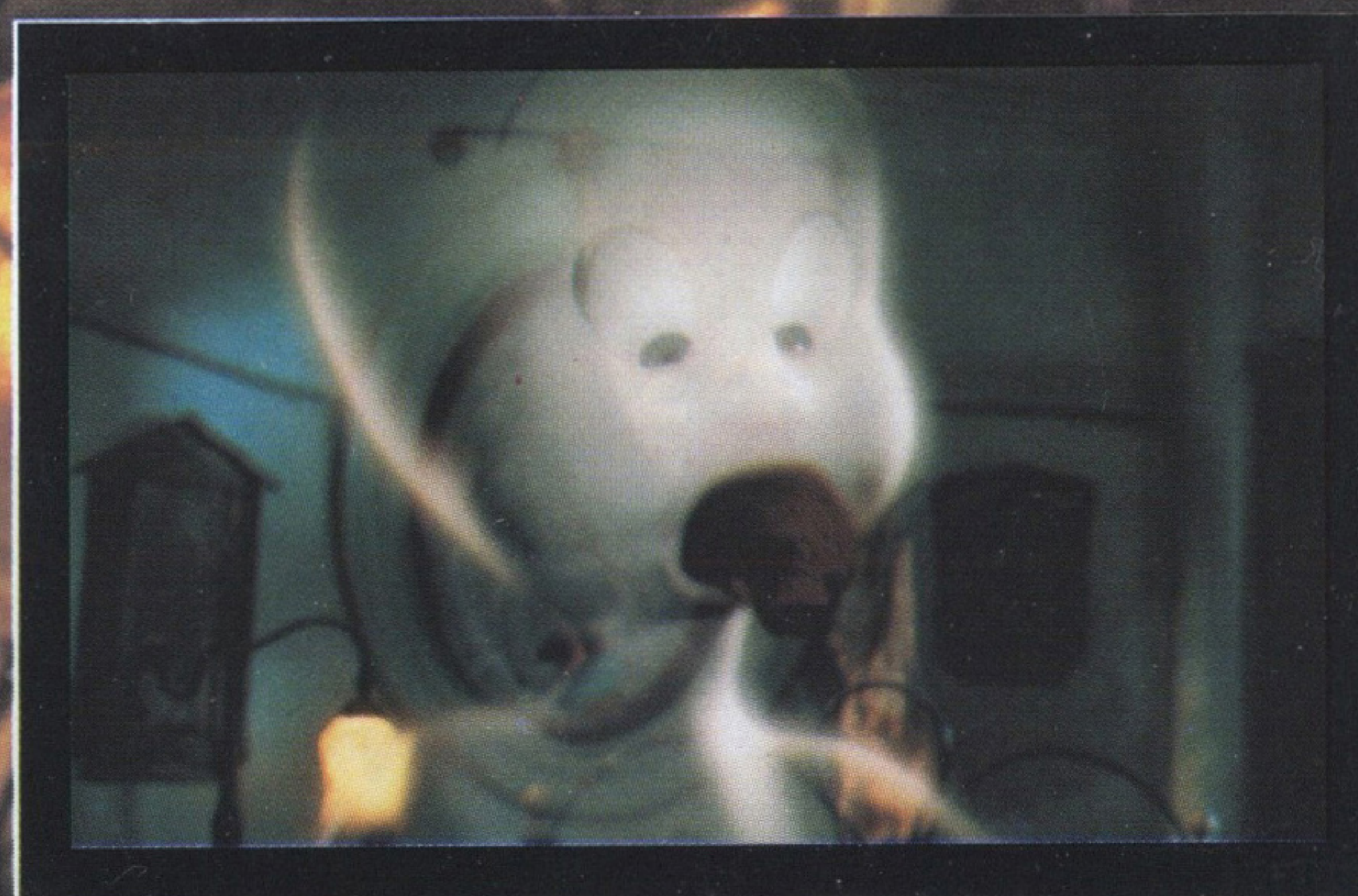


Čim se Kat bacila na krevet,
Casper je došao kroz
njega i pretvorio se
u jastuk.

Ne znajući da ima duha za jastuk,
Kat je lupala i udarala po malenome
duhu sve dok ga nije smekšala i
načinila udobnim.



Zatim je skočila s
kreveta i počela slagati
odjeću.



"BLJAK!" rekao je Casper izvukavši smrdljivu
čarapu vani. Zadrhtao je, znajući vrlo dobro što je
učinio. Kat se polako osvrnula.

Casper, vjerujući da je sad pravo vrijeme za
upoznavanje, dolebdio je iza nje. No, upravo kad
je zaustio progovoriti, Kat je hitnula prljavu
čarapu iza leđa. Čarapa je poletjela i SLETJELA...

"Uh... hej?! rekao je Casper slabašnim pokretom
ruke. "BUUM! pala je Kat onemoćalo
na pod.

... ravno Casperu u usta!

"Krasan prvi dojam, nema što! Pravi si glupan!"
rekao je Casper sam sebi kružeći divlje
po sobi.



Dok je Casper pokušavao vratiti Kat u život, začuo je smijeh izvana. "Uh, oh, moram poći!" rekao je, izletjevši kroz glavni ulaz.

"Hej, m - momci", promućao je Casper uz nervozni osmijeh.

Casperovi ujaci Stretch, Fatso i Stinkie vratili su se kući s trkališta. "Pa, dakle, ti ljudi", rekao je Stretch, "konji im trče brže od nas!"

"Hej, konju... BUU!" vrisnuo je Fatso Casperu u lice. Sablasna skupina počela se smijati i gurkati Caspera.



"Hej, zašto nisi pospremio kuću i pripremio večeru?" zapitao ga je Stretch.

"Pa da, što ti misliš?" upitao je Stinkie, mjerkajući Caspera sumnjičavo.

"Ja... ja sam mislio kako je divna večer i, mislim, držao sam da ćemo jesti vani pod punim mjesecom", rekao je Casper.

"Sjaj nam, sjaj, to je mjesec pun... BUUM!" pjevala je sablasna trojka dok je Stretch nožnim palcem ispalio Caspera na noćno nebo, ravno prema mjesecu.





Kada je Kat pronašla oca, on ju je ostavio u njezinoj sobi, kako bi otišao u potragu za duhom. "Ako me uspiju čuti, nemaš se čega bojati. Ja sam sljedbenik. Ja razumijem tvoju bol."

"Svježega mesa!" urlala je trojka. "Uхватimo ih!" Doktor Harvey, uvjeren da će naići na ljubaznoga duha, najedanput se našao licem u lice s tri pomahnitala duha oboružana mačevima! Odjurio je u kupaonicu i, začuvši zvukove kroz tuš, brzo navukao zavjesu: "Aahhhh!" vrištao je. "Ahhhhhh!" Fatso je zavrištao na njega i nestao.

Posve moker, doktor Harvey je naposljetku uletio u predvorje, iznenada odlučan. Sablasna trojka ga je čekala ovoga puta oboružana štapom, palicom za golf i kišobranom. Zametnuli su bitku gore-dolje po stepenicama, stjeravši na kraju doktora Harveya nazad u kupaonicu. "Nismo li grozni, a?" ponosno je kazao Fatso.

Doktor Harvey se oboružao vakuumskim otčeppljivačem kade. S njim u rukama, otrčao je prema sablasnoj trojki i... SIIIIIS!... usisao Stretcha, Stinkija i, s ponešto muke, Fatsa. Kat je dotrčala ocu u pomoć.





Sutradan ujutro, Kat se pojavila s pahalicom za prašinu. Prikupivši hrabrost, ušla je u kuhinju. "Dobro jutro!" rekao je Casper, dolebdjevši na par centimetara od njezina lica.



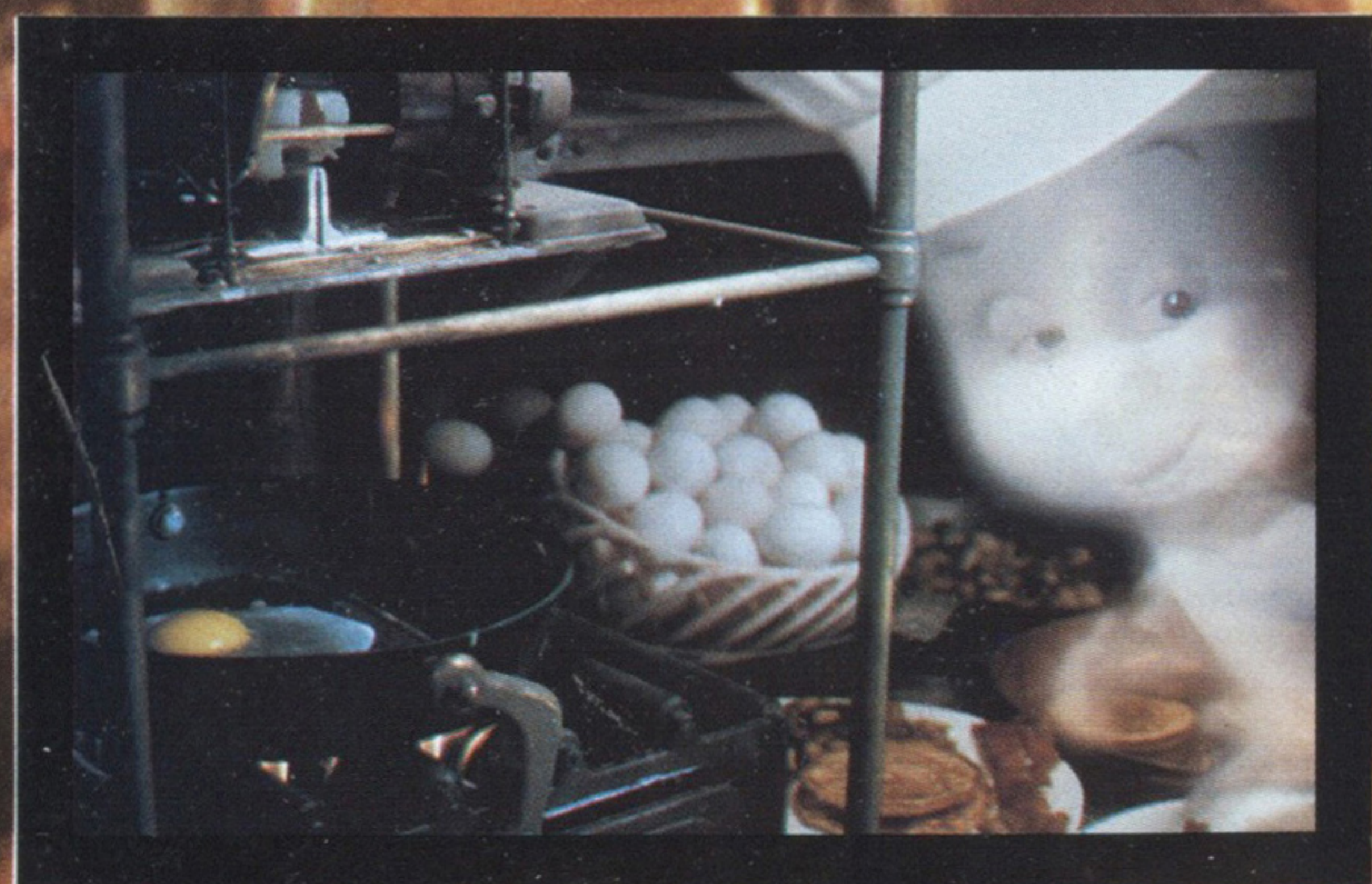
Kat je počela vrištati, ali joj se Casper svojim tijelom ovio preko usta poput šala: "Molim te, ne viči! Neću te ozlijediti! Ja jesam duh, priznajem, ali ja sam prijateljski duh. Budeš li vrištala, probudit ćeš moje ujake, a oni, kao što znaš, znaju biti prilično uvrnuti!"

"Sad ću te pustiti, u redu?" Kat je kimnula u znak razumijevanja. Casper se polako odmotao s njezine glave i dolebdio uz nju, smiješeći se. "Ti si tako hladan", rekla je Kat. "Znam, ali nemaš pojma kako to ljeti dobro dođe!"

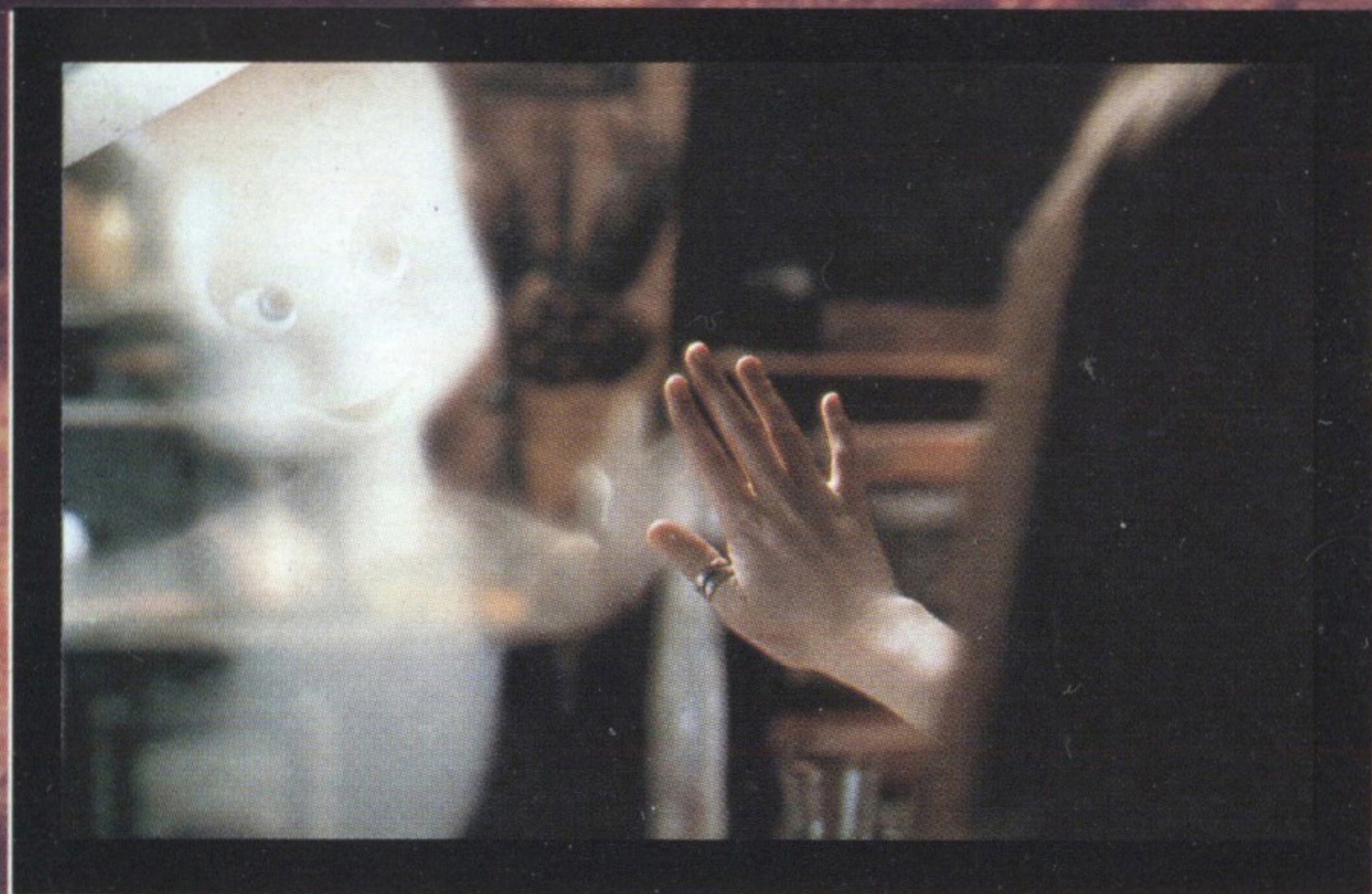


Napravivši se u kuharsku kapu, Casper ju je upitao: "Doručak?" "Naravno!" rekla je začuđena Kat. Casper je odlepršao do štednjaka i počeo peći jaje. "Uvijek sam ujutro pomalo napeta", rekla je Kat u neprilici.

"Nije važno. Dobro pečeno?" upitao je Casper pretvarajući jednu ruku u žlicu i servirajući tako jelo na tanjur.



"Evo, izvoli", kazao je, dolepršavši nazad za stol. "Tu je i svježe iscijeđen narančin sok." "Hvala ti", rekla je Kat. Malo se nagnula i već ispružila ruku, no tada je zastala.



"Samo izvoli", rekao je Casper. Kat je polako pružila ruku, a kako je Casper uradio to isto, gotovo su se dotaknuli. "Ovo mi se događa prvi put", rekla je. "I meni", rekao je Casper.

Ruke su im se srele i prošle jedna kroz drugu. "Hlaaaadno", rekla je Kat uz osmijeh.



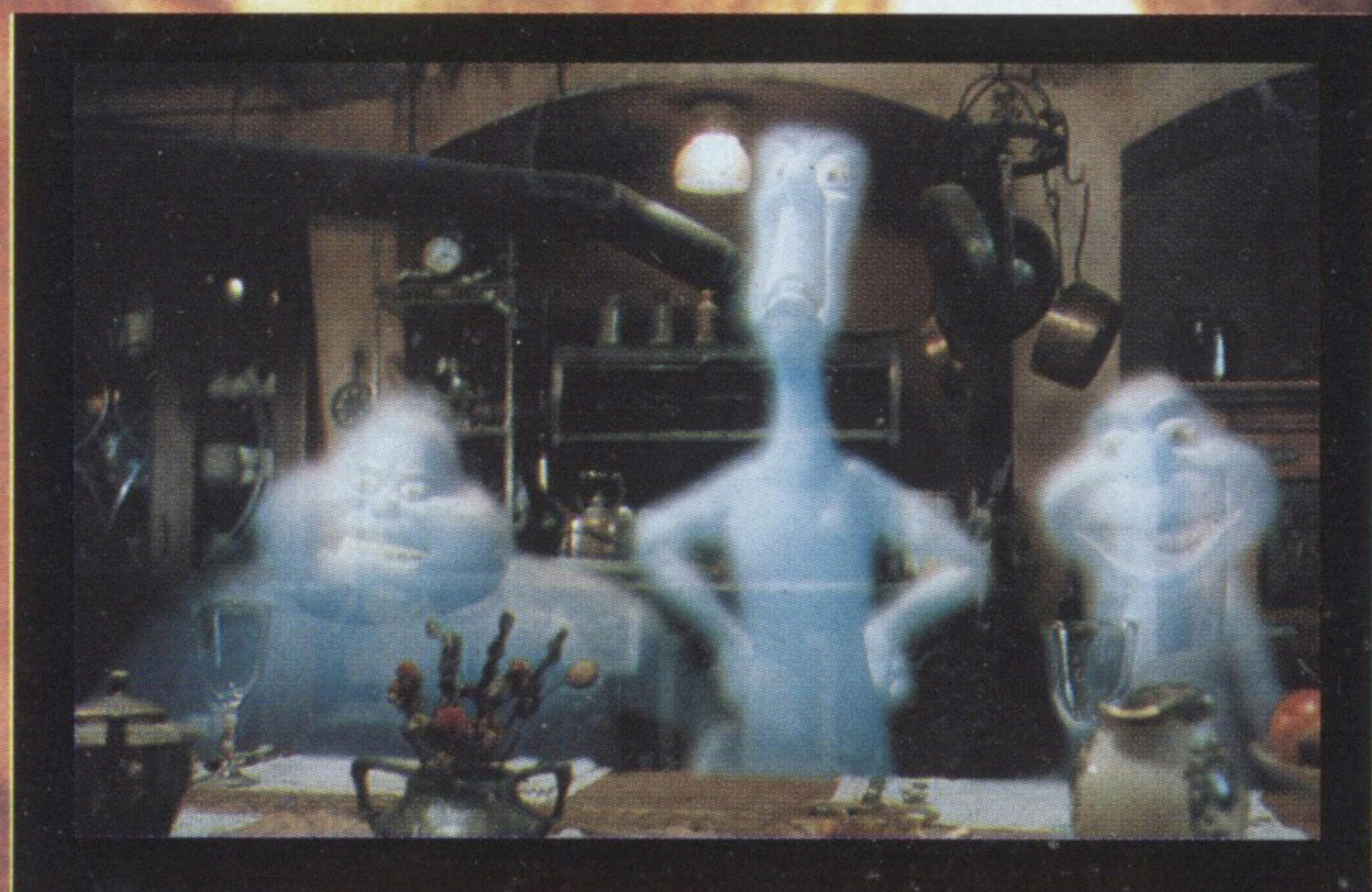
U tom je trenutku unutra ušetao doktor Harvey. "Dobro jutro, doktore", pozdravio ga je Casper veselo. "Jeste li za doručak?" "Ja, ja, naravno", odvratio je doktor Harvey zapanjeno.



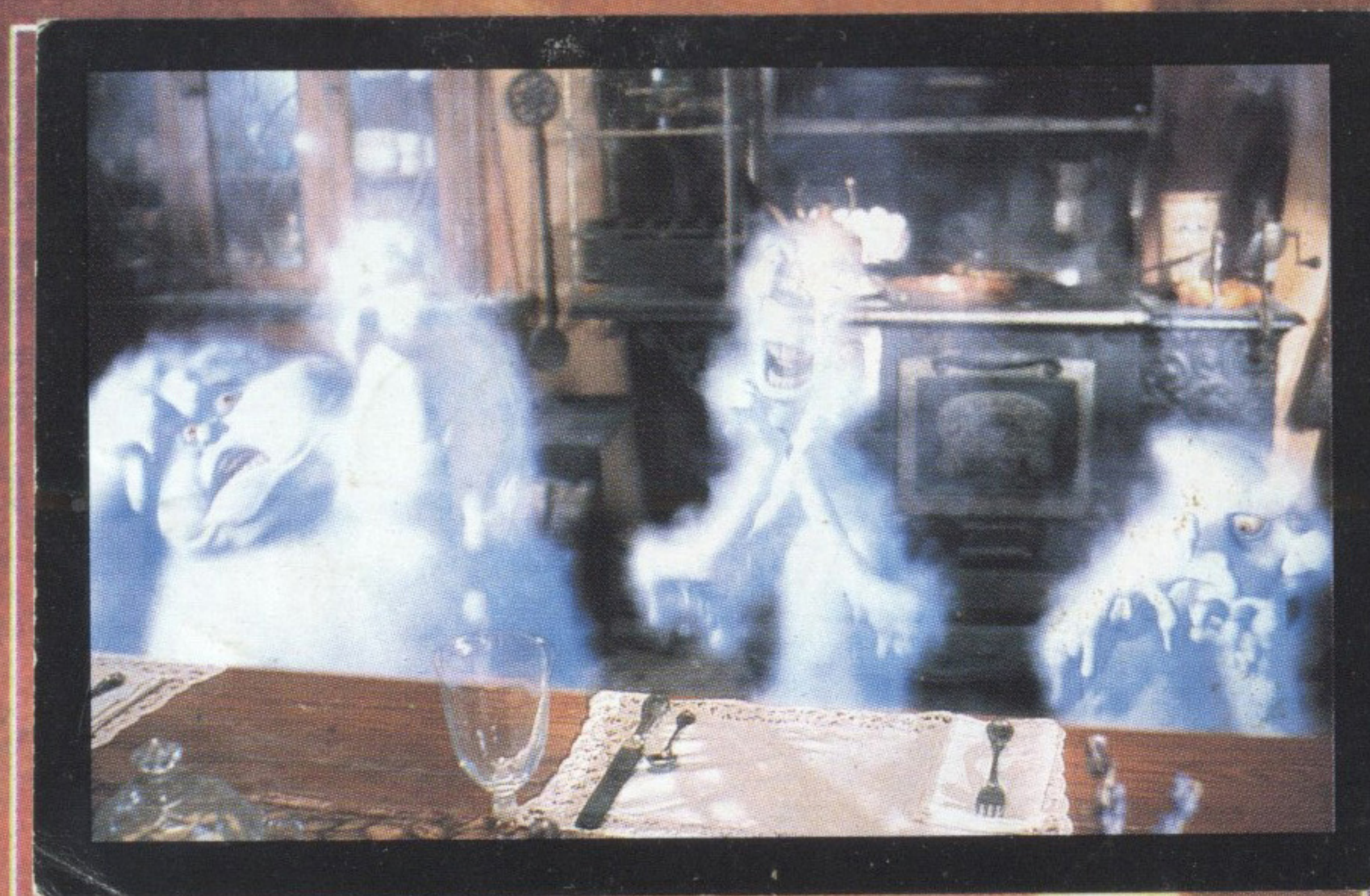
Casper mu je poslužio doručak dok ga je doktor Harvey gledao u nevjerici. "Neke novine? New York Times? Hong Kong Press?" upitao ga je. "Uh, dobro." "Već stižu", rekao je Casper i odletio kroz kuhinjski zid.

Kada je Casper otišao, sve oko njih počelo se vrtložiti i tutnjati. Brrr Braća su se probudila.





Fasto, Stretch i Stinkie su uletjeli kroz strop, zašiljenih glava koje su se okretale poput propelera helikoptera. Doletjevši nad stol, Stretch je rekao: "Volim miris svježeg mesa u rano jutro."



Zavijajući od smijeha, potom je pljusnuo na stol i time stropoštao prozorske rebrenice. Sunce se razasulo po sablasnoj skupini. Kako se počela dimiti i topiti po podu, trojka je stala vriskati: "Nestajem, nestajem! Tetko Hračak, tetko Hračak! Kakav svijetjoooj!" Tada su potpuno isparili.



"Što se dogodilo?" upitala je Kat. "Mislim da su otišli na drugu stranu," rekao je doktor Harvey. Iznenada, sve su se rebrenice podignule, obasjavši kuhinju svjetlom. "Što sad misliš?" upitao je Stretch kada se trojka pojavila okupana suncem.

"Zdravo... Dobro jutro", rekao je doktor Harvey uz plahi osmijeh. "CASPER!" viknuo je Stretch. Casper je dohujao kroz prozor s hrpom novina pod rukom. Stretch ga je zgrabio tako da su se sve novine razletjele. "Kako se usuđuješ usluživati ove sisavce prije nas?" urlao je.

"Ja sam, samo sam..." promućao je Casper. "Daj mi jelo!" proderao se Stretch odgurnuvši Caspera do hladnjaka. Požurivši se nazad, Casper je hitro dolebdio s tri tanjura krcata hranom do vrha.



Casper je složio tanjure na stol, a trojka je halapljivo počela jesti objema rukama...

... no hrana je samo padala kroz njih lijepeći se u hrpe po cijelome podu.



Casper je dotrčao s metlom i krpom i počeo čistiti. "Hej, što to radiš?" upitao ga je Stretch, lebdeći nad njim gore-dolje. "Pod i treba biti tako prljav da se s njega može jesti." "Ali imamo društvo", rekao je Casper krotko. "Oh, je li? Dobro, društvo će to moći podnijeti."

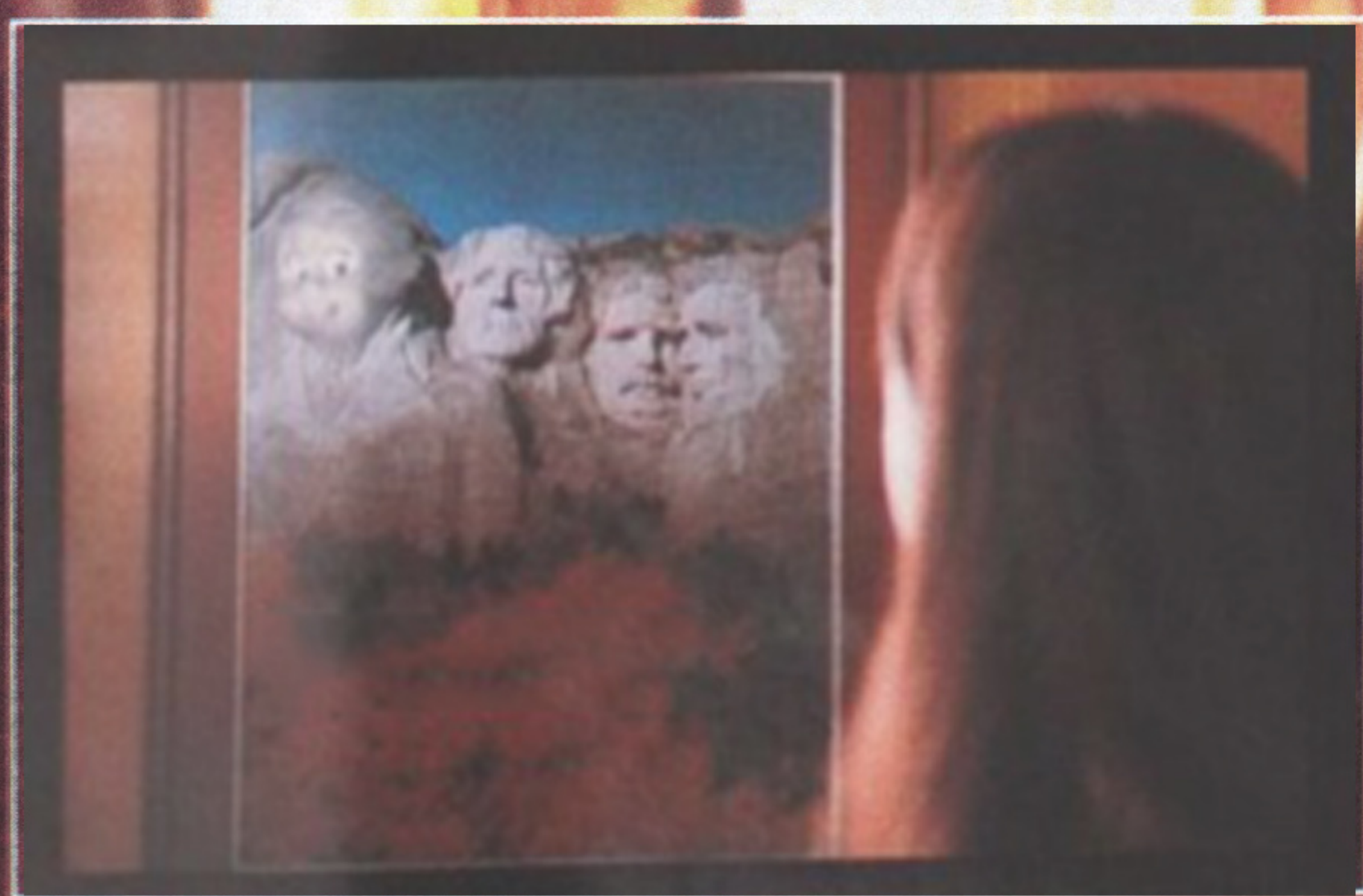
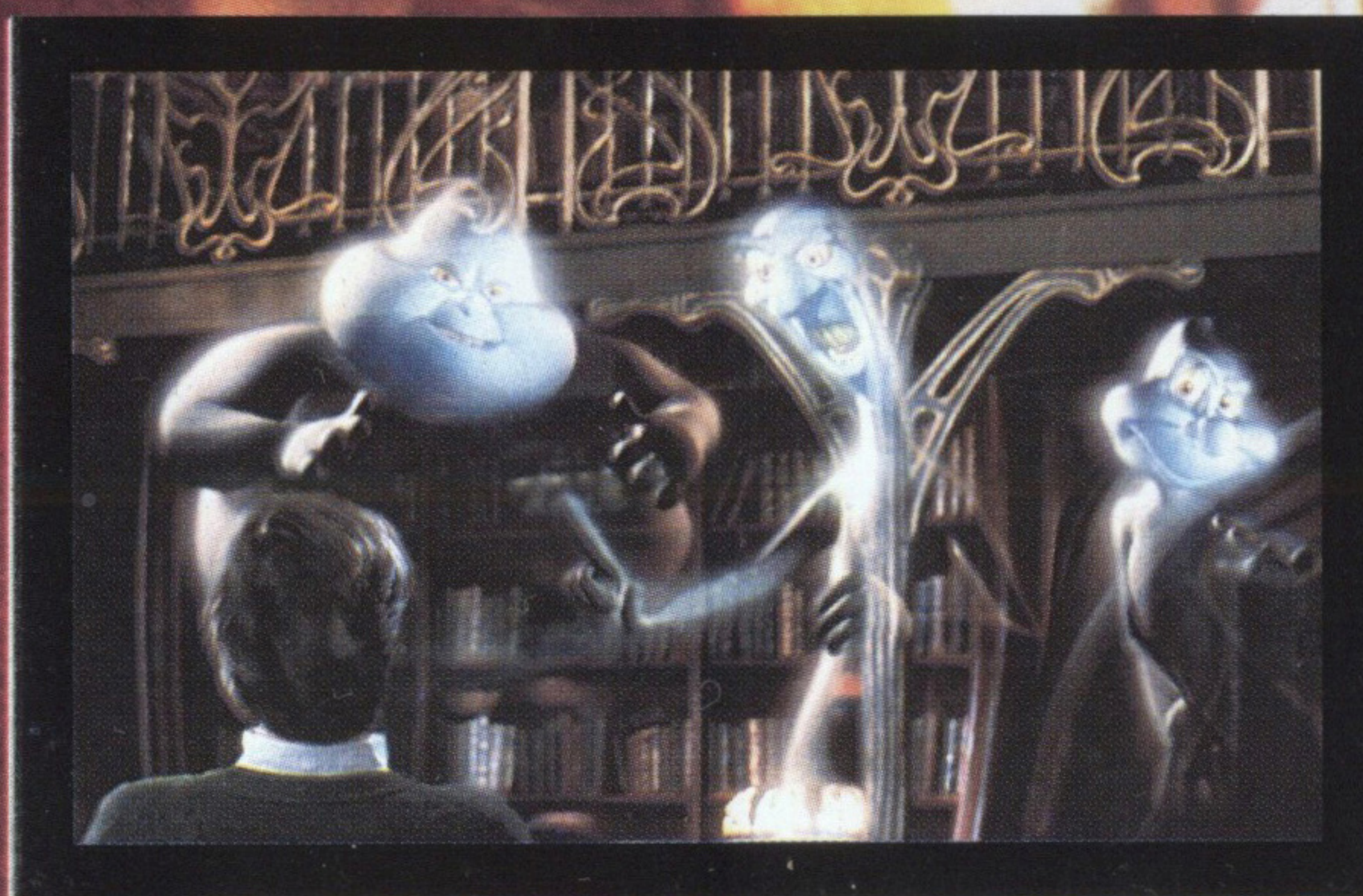


"Vi ste, momci, odvratni, gadljivi puzavci!" rekla je Kat skočivši na noge. "On je samo čistio pod." "Umukni, kožna vrećo", odgovorio joj je Stretch.

"Dušo", umiješao se doktor Harvey. "Počinje ti škola. Nemoj zakasniti već prvi dan".

"Pronadi sebi grob", rekla je Kat Stretchu. "Prošetaj", odvratio joj je. Doktor Harvey brzo je izgurao Kat kroz vrata.





Kada je Kat otišla u školu, doktor Harvey je mogao početi svoju terapiju s trojkom. "Dobro", rekao je. "Hajdemo do mog ureda i, hej, kamo su svi nestali?" Iz knjižnice je začuo nekakve zvukove nalik na pucnjeve. Požurio se tamo i pronašao Fatsa kako baca sve njegove diplome u zrak, a Stretch ih gađa rukom kojoj je dao oblik pištolja.

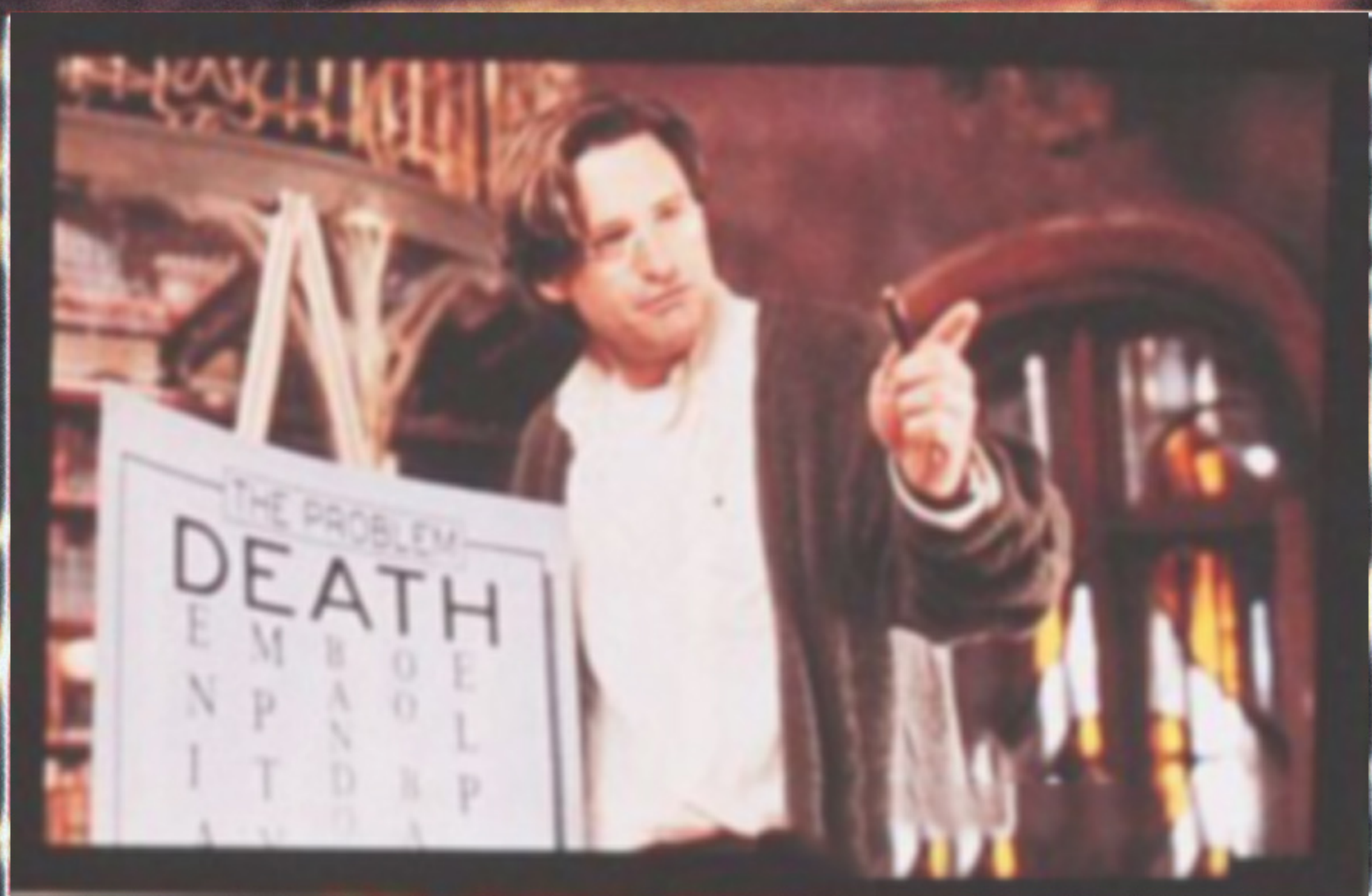
Fatso je tada počeo rovati po kutiji i izvukao Amelijinu sliku. Doktor Harvey mu je oduzeo govoreći: "Ne... nju ne... molim vas. Hvala vam, gospodo" "Ohooooo!" zapjevušila je sablasna trojka. "Tko je to, doktore?" upitao je Stretch. "Možda mala gospođica", zagukao je Stinkie. "Amelia", rekao je doktor Harvey. "O-ona je pokojna. Ali nismo ovdje da bismo pričali o meni. Bacimo se na posao, hoćemo li?" Sablasna trojka počela je urlati i zavijati od smijeha. Doktor Harvey je znao da će to biti vrlo težak dan.

U međuvremenu, Kat je imala i svojih problema. Njezine nove školske drugarice tražile su pogodno mjesto za zabavu za Dušni dan i kada su čule da ona stanuje u tajanstvenome sablasnom dvorcu jednoglasno su nju izabrale domaćicom zabave.

Uza sve to, još ju je i Casper pratio u školu. "Uuuf", mislila je Kat. "Nije dosta što sam ponovno u novoj školi nego još imam za čuvara maloga duha koji razrogačenih očiju prati svaki moj pokret!"

Daleko odatle, Carrigan i Dibs imali su sjajan dan. U knjižnici gradske upravne zgrade Carrigan je pronašla ono što je tražila - karte Dvorca Whipstaff - i, što je još važnije, detaljnu kartu s ucrtanim podzemnim hodnicima i odajama na imanju.





Poslije napornog i izluđujućeg dana s momcima, doktor Harvey je zaključio da je vrijeme da uzme stvar u svoje ruke. Posjeo je sablasnu trojku u knjižnici i prva je seansa njegove "terapije poslije života" mogla otpočeti.



Doktor Harvey je dao sve od sebe ne bi li nekako uvjerio Brrr Braću da je vrijeme da pođu na drugu stranu, ali oni su imali druge zamisli: "ZABORAVITOZNAŠ", vikali su, podignuvši ga visoko nad sofom na kojoj je dotle sjedio. "Čujte, momci, samo me načas poslušajte... momci? Momci?"

Nestali su, ostavivši doktora Harveya u zraku.



Kat je stigla iz škole kući. "Tata, smijem li prirediti zabavu?" upitala je oca. "Pa, uh, baš mi se sad spava, dušo", rekao je doktor Harvey, "mislio sam, ne bismo li mogli o tome govoriti..." Molim te, molim te!" molila ga je Kat.

"Pa, mislim da će to biti u redu, samo sam mislio..." "Oh, hvala ti, tata. Ti si najveći tata na svijetu!" I Kat je istrčala iz sobe. "Uvijek", viknuo je za njom, pazeći da ne padne s klimava ležaja.

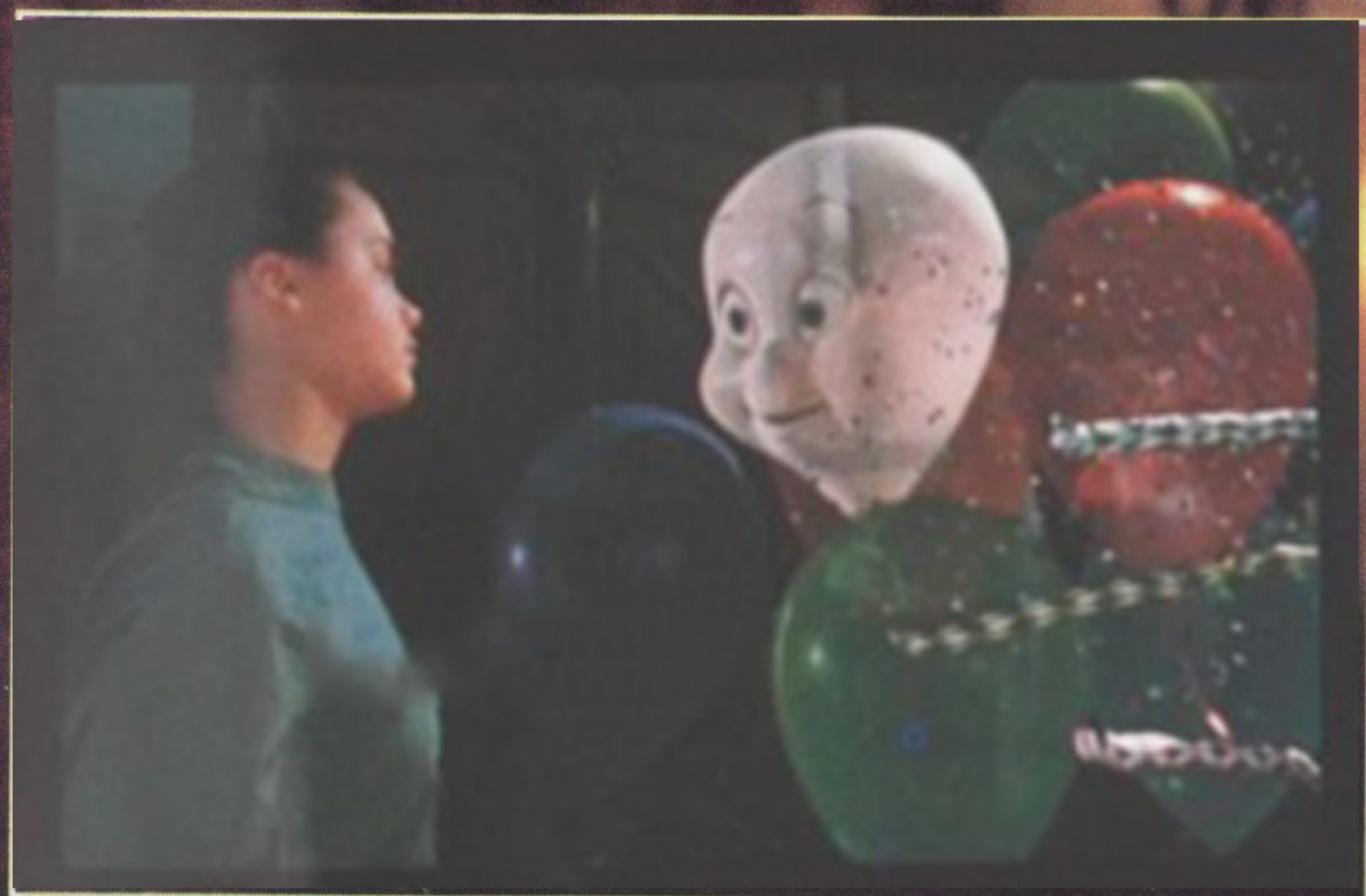


Zaputivši se prema svojoj sobi, Kat je začula kucanje na vratima. Bio je to Vic, zgodan dečko iz škole. Vic ju je došao zamoliti da joj bude kavalir na zabavi, no vrlo ljubomorni Casper dolebdio je iza njega i za ledima mu se počeo kreveljiti na svaku njegovu riječ. Casper je; bio on duh iline, želio biti njezin kavalir! A u suštini, Vicove nakane i nisu bile onakve kakvima su se doimale.

Kat je otišla u svoju sobu, bijesna zbog Casperova djetinjasta ponašanja. Sjela je za toaletni stolić i otvorila kutiju s nakitom... i unutra ugledala Caspera kako pleše s majušnom balerinom. "Vidi kako sam dobar plesač!"

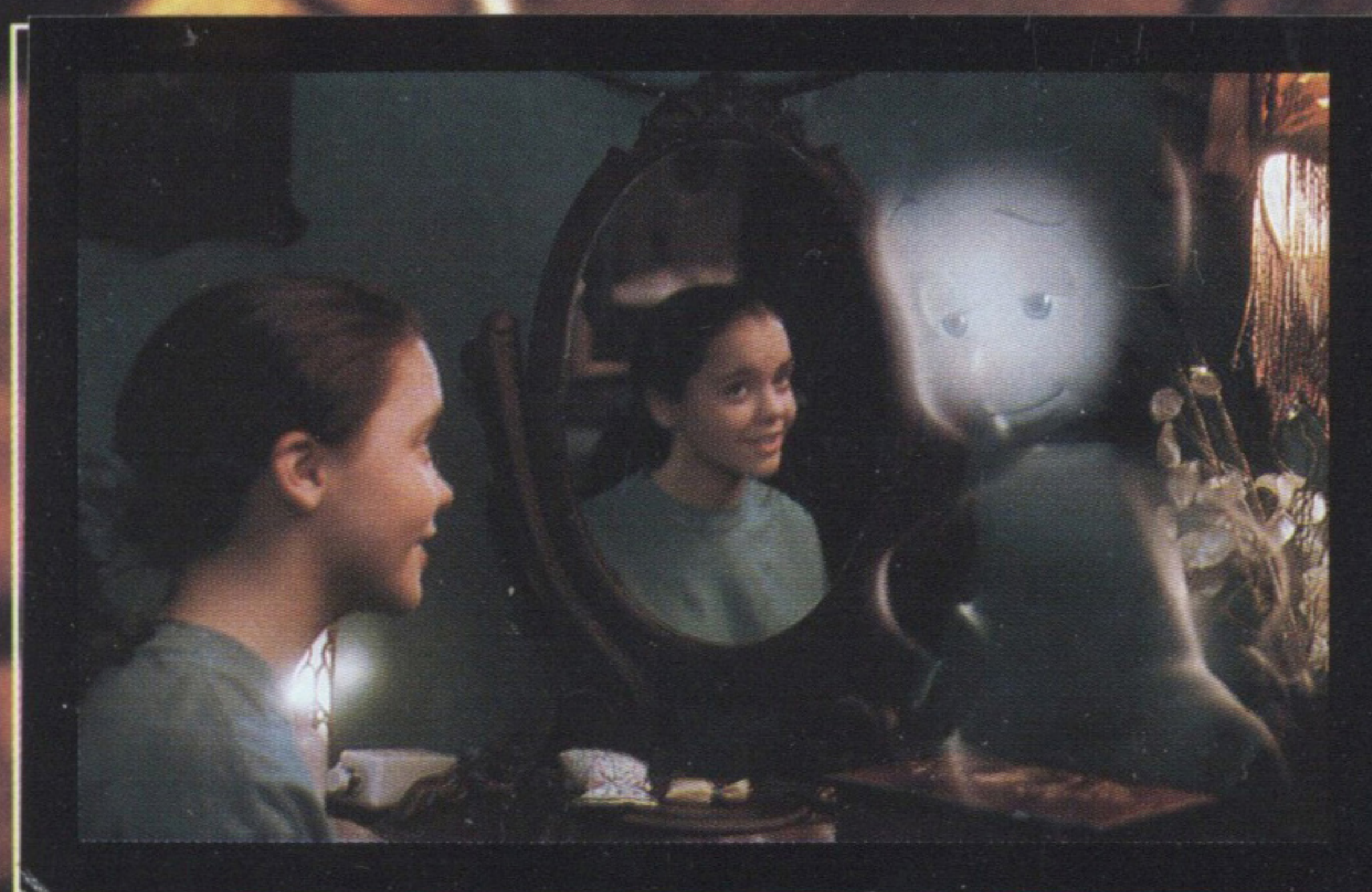
Zalupila mu je poklopcem po glavi, otišla do ormara, otvorila ladicu i unutra pronašla Caspera kako pluta kao košulja na sušilu. "Meni kostim nije ni potreban."

Svom snagom je zalupila ladicu i otvorila vrata ormara. Iznutra je isplutao Casper s glavom napuhanom u balon i sa zastavicama i zvončićima na sve strane. "Ja sam duša svake zabave."



Kat je ponovno sjela za svoj toaletni stolić i Casper je dolebdio do nje. "Casper, ja već imam kavalira". "Što taj Vic ima, a da ja nemam?" upitao je Casper. "Kao prvo, puls." "Mnogo mesa". "Tijelo..." "To je loše za kožu", rekao je Casper. "A što ćemo s odrazom?" upitala ga je Kat i pogledala u zrcalo. Casper se ogledao i vidio da mu u zrcalu nema odraza.

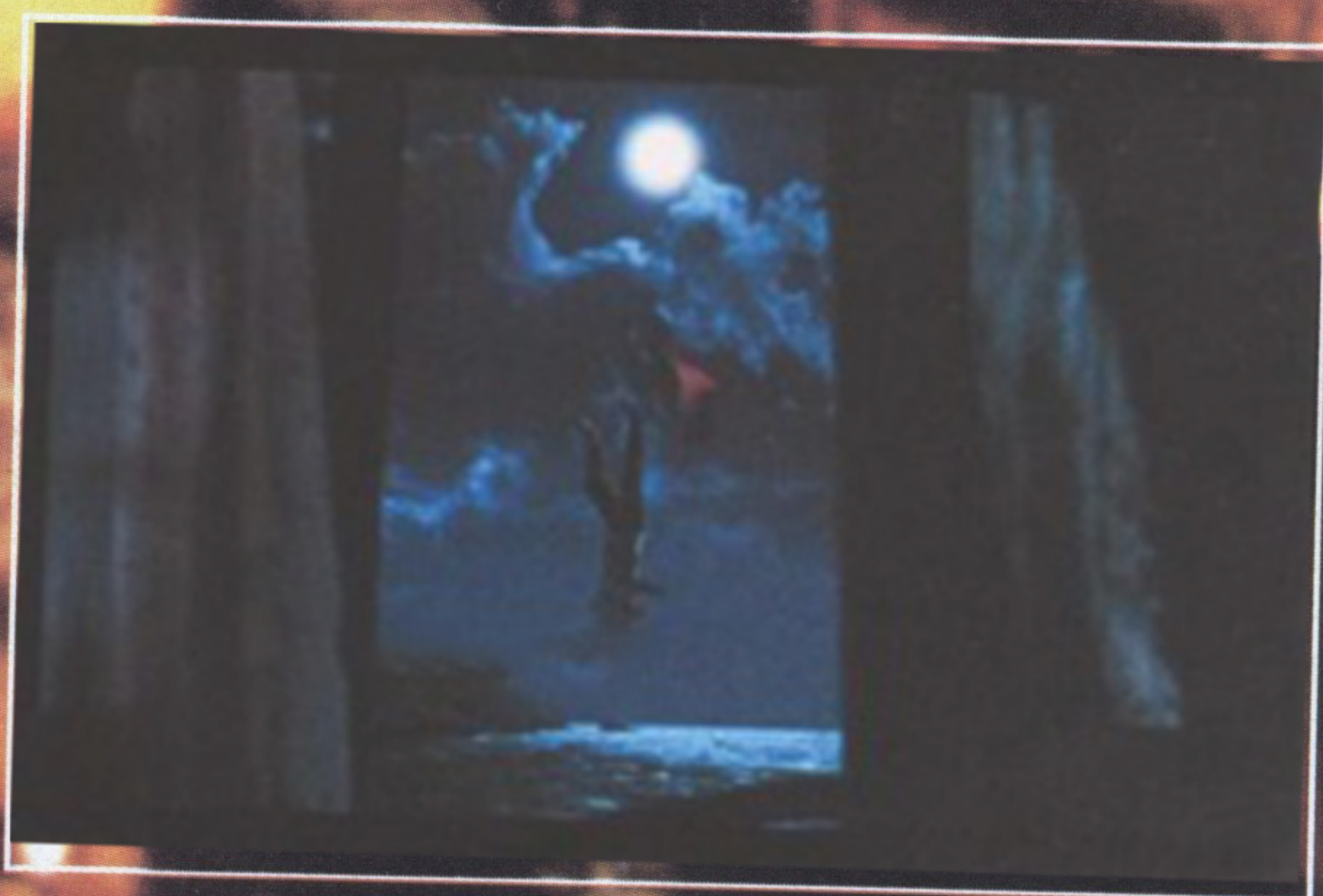
"Dobro, dobro. A može li on ovo?"



Casper je odlebdio do sredine sobe i pretvorio se u snažnoga mišićavoga Caspera, odjevena u pelerinu i u kostim s ispisanim "C" na grudima.

Stigao je do nje i podigao je jednom rukom. "Ne, ne, C-C-CASPER!" Doletio je s njom do prozora i izašao vani. "Loša zamisao! Strašno loša zamisao! Pusti me doooooolje!" Kat je ispuznula iz njegova stiska i počela padati prema moru. Casper se strmoglavio dolje i uhvatio je za gležanj. Tada su odletjeli preko mora.

Letjeli su sve do vrha staroga svjetionika. Tada su sjeli jedan uz drugoga na liticu i promatrali mjesečinom obasjano more. "Casper, ovo je prekrasno", rekla je Kat. "Ja ovamo dolazim svake večeri", rekao je on. Na trenutak su šutjeli, a tada je Kat upitala: "Kakav si bio dok si bio živ?" "Bio sam... bio sam... Ne sjećam se", Casper je iznenada ustanovio.





"Ne sjećaš se ničega iz svojega života?" zaprepastila se Kat. "Ne". "Ne sjećaš se, znači, ni škole u koju si išao? Ni koliko si bio star? Svoje najmilije pjesme?" Casper je sjedio i razmišljao, ali ništa nije rekao.

"Što je s tvojim tatom? Ne znaš baš ništa - ne sjećaš se čak ni majke?" "Je li to loše?" upita je Casper pogledavši je. "Nije", rekla je Kat, "samo je tužno."



"Kat?" prošaputao je Casper. "Aa?" "Mogu li te ja čuvati?" "Aha", promrmljala je nježno, u polusnu. "Casper, zatvori prozor. Hladno je". Odlepršao je do prozora i vidio da je prozor već bio zatvoren. Dok se vratio nazad do nje, ona je već čvrsto spavala.

Casper je nježno dotaknuo Amelijinu sliku na noćnome ormariću, a zatim je istom rukom pomilovao Kat po čelu. U Kat su iznenada oživjela divna sjećanja na majku. Kat se smješkala u snu - u slatkome snu punom mira.

Nakon što su se vratili u sobu, Kat se ugurala u svoju vreću za spavanje, a Casper se smjestio na podu uz krevet. "Pitam se zbog čega se ničega ne sjećaš", rekla je Kat već na pola spavajući. "Mislim da je to zato što kad si duh više ti nije puno stalo do života pa zaboraviš."

"Ponekad... uplašim se da počinjem zaboravljati", rekla je Kat tiho. "Što zaboravljaš?" "Svoju mamu. Zvuk njezina glasa, njezin smijeh, način na koji su joj prsti klizili mojom kosom dok me je češljala, njezin ugodni miris..." Kat je polako tonula u san.





Ujutro je Kat sišla u kuhinju i tamo našla oca kako radi. Doktor Harvey je pregledavao zabilješke s jučerašnje terapije trojice duhova. Kako je zabava pod maskama bila te večeri, Kat se morala postarati o svojemu kostimu. "Žao mi je, dušo, ali nemamo novca za neki novi kostim", rekao joj je. "Ne brini se, tata. Ja ću već nešto smisliti."

Do njih su dopirali glasovi trojke koja je pjevala: "To je moja zabava i ja ću umrijeti budem li htio. Umrijeti budem li htio. Umrijeti budem li htioooo..."

"Tata, molim te", zavapila je Kat, "nemoj im dopustiti da mi pokvare zabavu."

"Dušo, ne znam hoću li moći..." počeo je govoriti, a zatim se nasmijao, "... Budi mirna, ukrotit ću ja njih. Obećavam."



Kat ga je poljubila i otišla. Doktor Harvey je htio natočiti šalicu kave, ali mu se ona izmakla i počela plutati po sobi.

"Eto ti na!"



Doktor Harvey je pronašao sablasnu trojku kako ga čeka u knjižnici. Lebdjeli su nad njegovim kaučem, s blokovima i olovkama u ruci: "Da, da, naš je pacijent stigao..."

No Doktor Harvey se pravio da ih ne zamjećuje, prišao je svojem stolu i počeo sređivati knjige i papire. "Hej, što je to - čekaj, doktore", rekao je Stretch, "nećeš valjda sad otići i ostaviti nas, a?" "Tako je, tek smo se počeli zabavljati", rekao je Fatso. "Ne događa se često da sretnemo tako zabavnu vreću kostiju kao što si ti", dodao je Stinkie. No on ih ni dalje nije primjećivao.

"Momci", rekao je Stretch, "ovo izgleda ozbiljno. Mislim da nam je doktor upravo pred slomom". "Vrijeme je za teže zahvate", rekao je Stinkie.

"Da", složio se Stretch, "Mislim da je vrijeme da mi doktoru damo svoj recept." I sablasna trojka podigla je doktora uvis, a potom je četvorka izletjela kroz prozor.



Carrigan i Dibs jedva jedvice su izbjegli da ih tri duha i urlajući doktor Harvey ne pometu kad su iznenada izletjeli kroz prozor knjižnice točno iznad njihovih glava. Bez tih prikaza u kući, znali su, imaju priliku za pronalaženje blaga!

Kat je došla na tavan u potrazi za kostimom. Dok se probijala kroz ostatke staroga namještaja i posvemašnji nered na tavanu, ugledala je trak svjetla ispod vrata.



Otvorivši vrata, iznenada se našla u najljepšoj i najčarobnijoj sobi koju je ikad vidjela u cijelome životu. Bila je to golema soba s igračkama, ispunjena stotinama starinskih lutki, igračaka i igara. Ogromna glazbena kutija stajala je na sredini sobe.

Kat je okrenula ključ sa strane kutije i začuli su se zvuci lijepe stare uspavanke. Glazba se razlegla i zavukla u svaki kutak kuće te napokon doprla i do Caspera. On je odmah razabrao odakle zvuk dolazi.





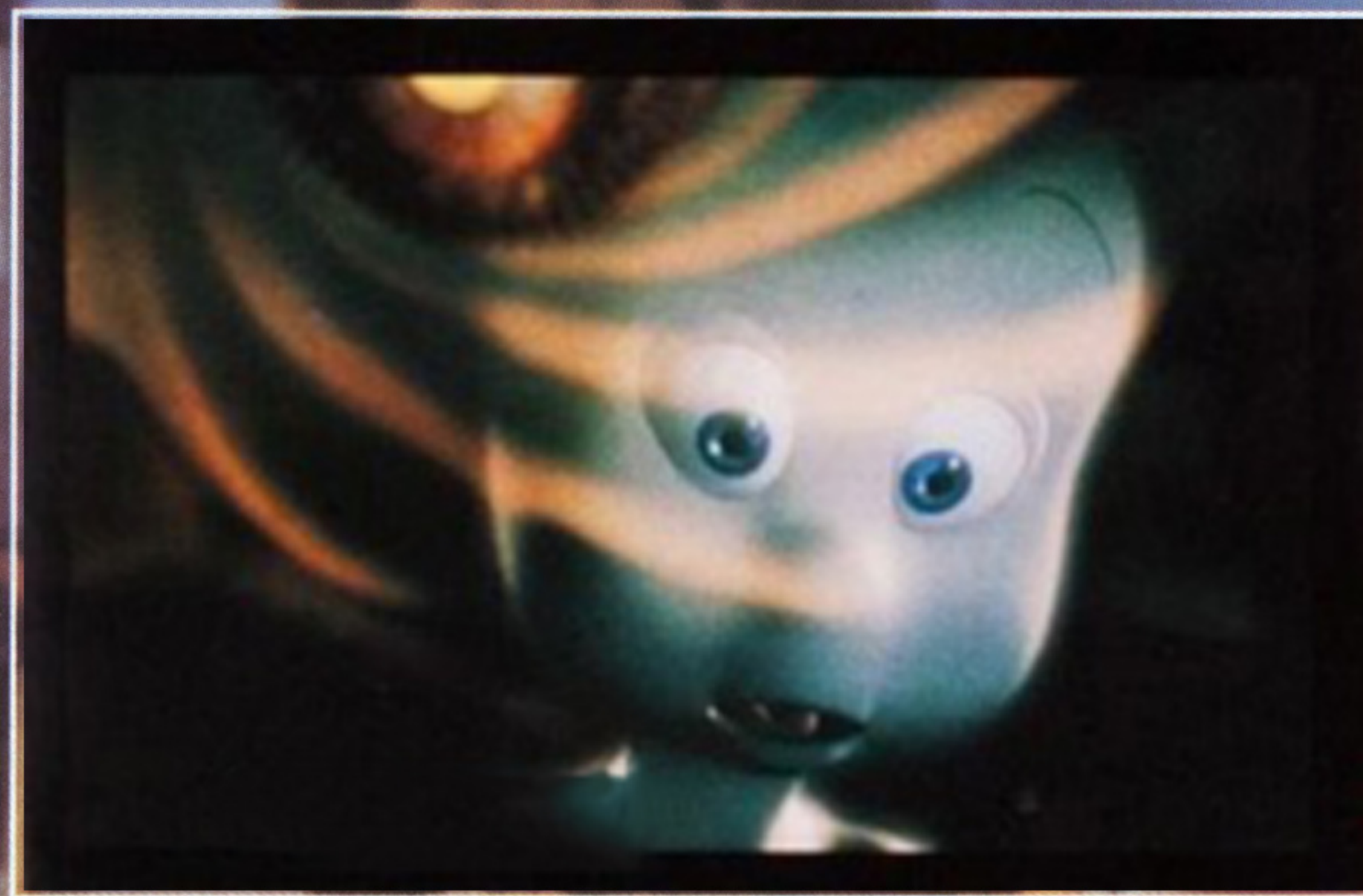
Casper je izronio kroz tavanski pod i pronašao put do sobe igračaka. Kat se smješkala gledajući ga kako ide od igračke do igračke, proučavajući svaku posebno s najvećim zanimanjem.

Na jednome zidu ugledao je ucrtani obris šake. Casper je odlepršao gore i stavio svoju ruku u otisak - savršeno je pristajala - osim jedne stvari: "Imao sam pet prstiju!" Kada je spustio ruku, Kat je mogla vidjeti urezano ime "CASPER" ispod obrisa prstiju.

"Sada se sjećam", iznenada je rekao Casper. Počeo je letjeti po sobi u slapovima smijeha i veselja, zagledajući svaku stvar - u sve što je bilo njegovo - dok je još bio živ. Obrušavao se u letu kada je zvuk "ćuf-ćuf" stigao odozgo. Kao metak ustremio se prema stropu gdje su željezničke tračnice okruživale sobu. "Bravo!" uskliknuo je kada je maleni vlak protutnjao kraj njega.

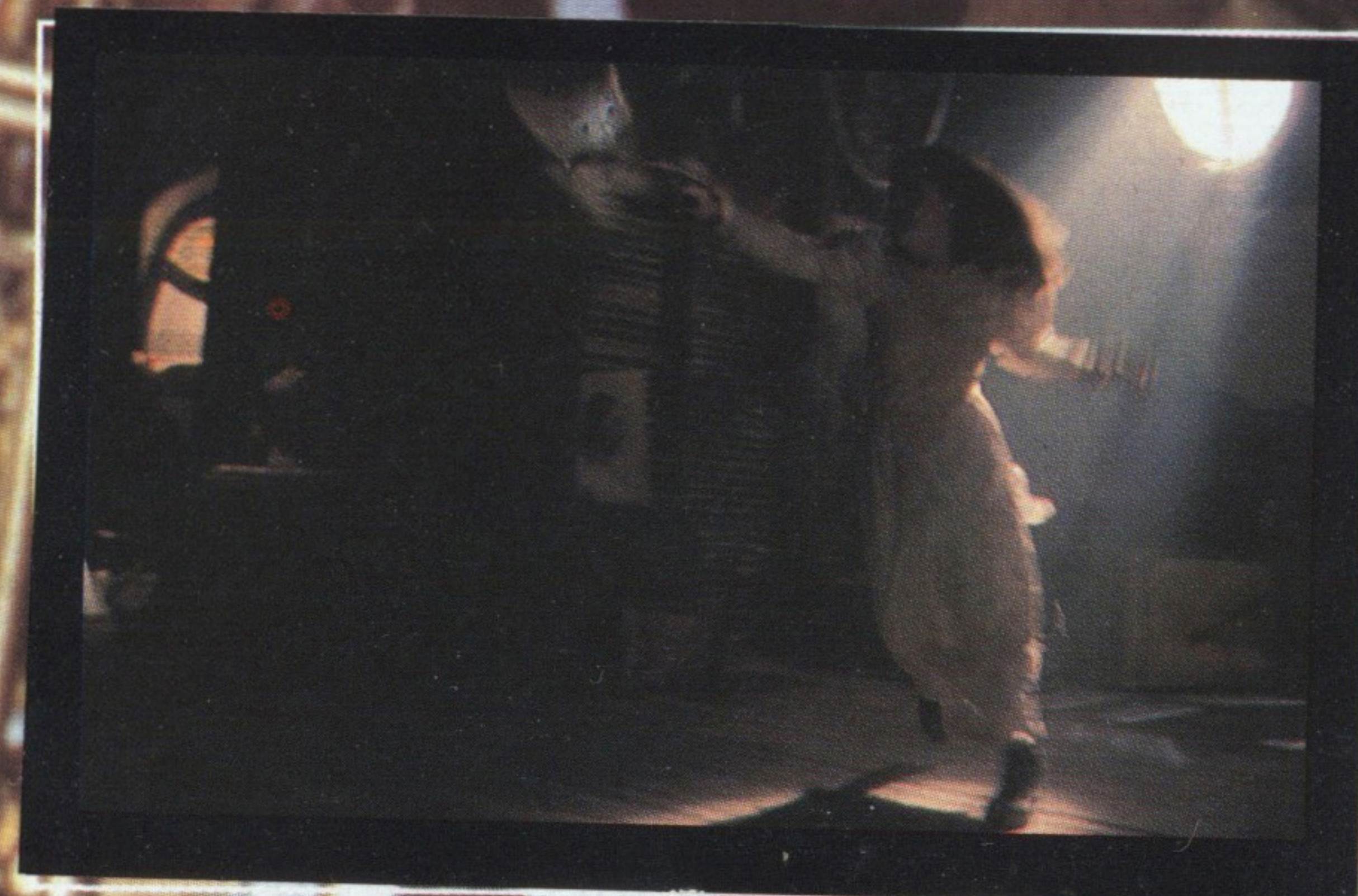
Uspentravši se na vlak, vozio se uokolo po sobi s igračkama. "Čekaj!" rekao je Casper uzbuđeno.

Odlepršao je do tavana i Kat ga je slijedila. Zavukao se u veliki kovčeg pun starih stvari, a potom ispentrao odatle s lijepom bejzbolskom kapom na glavi i s prekrasnom starinskom haljinom od čipke u ruci. Spustio je haljinu preko Katine glave i ona se začas ovila oko nje.



"Oh!" uskliknula je Kat, diveći se haljini u zrcalu. "Pripadala je mojoj mami", rekao je Casper. "Tako je lijepa", rekla je ona. "Casper, hoće li ti smetati ako je odjenem za zabavu? Casper?" Kat se okrenula i spazila ga kako sjedi na malenim crvenim saonicama.

"Molio sam i molio i molio oca da mi nabavi saonice, a on nikako nije htio jer ih ja nisam znao voziti i jednoga sam se jutra probudio a one su bile tu bez ikakva razloga. Izašao sam vani i sanjkao se cijeli dan i moj je tata rekao da je dosta. Ali ja se nisam mogao prestati igrati jer je bilo tako zabavno i bilo je već kasno i mračno i hladno i razbolio sam se. A moj se tata rastužio."

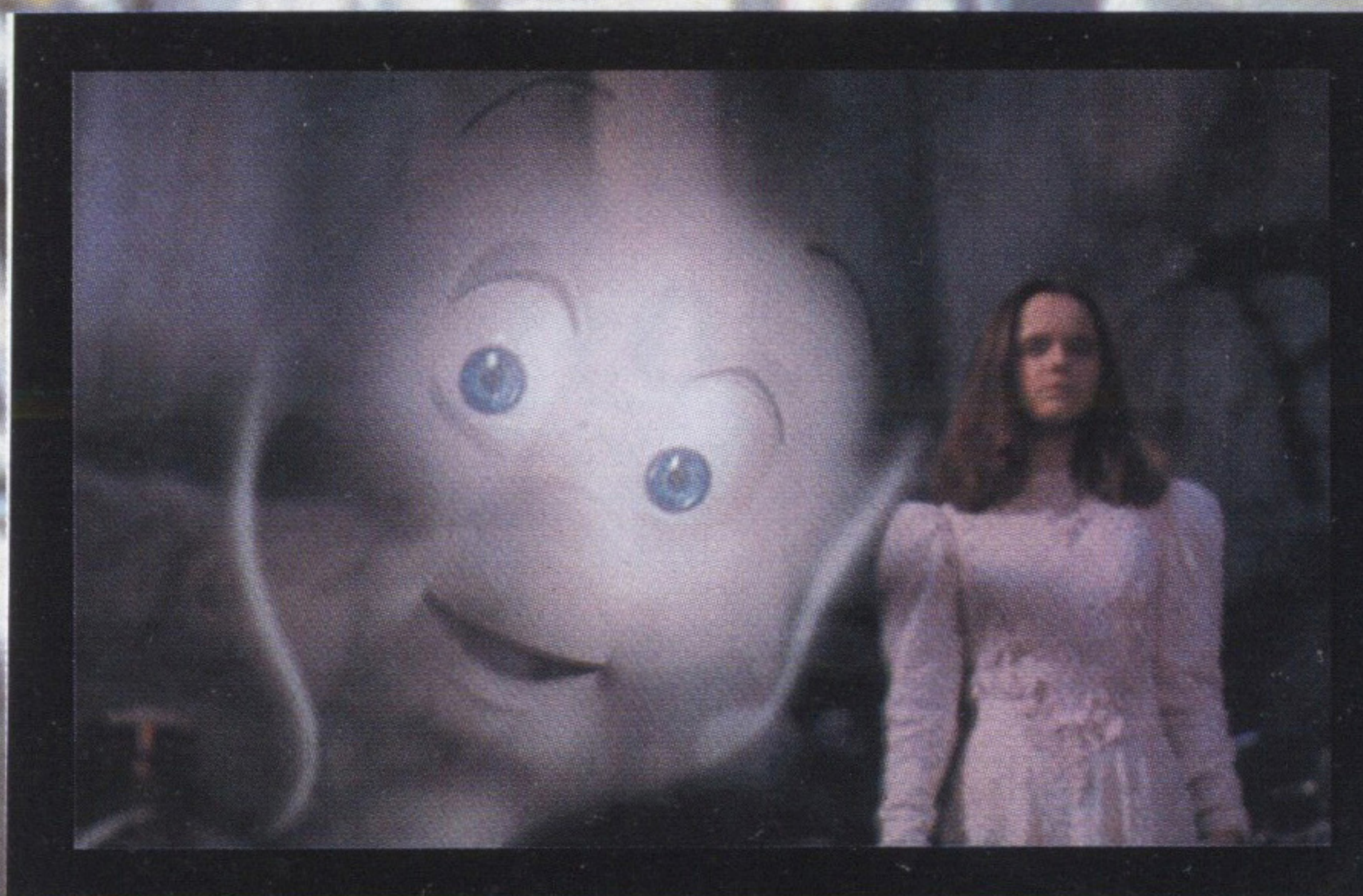


"Kako je to umrijeti?" upitala ga je Kat, prilazeći mu. "Kao i roditi se, samo obrnuto. Sjećam se da nisam otišao tamo kamo je trebalo. Ostao sam da moj tata ne bude sam."

Pogledavši stare fotografije po zidovima, Kat je vidjela i neke novinske naslove o Casperovu ocu: "VELIKI IZUMITELJ J. T. MCFADDEN PROGLAŠEN LUDIM". "On je bio sjajan izumitelj", rekao je Casper. "Napravio je stroj - Lazarus - kako bi me vratio natrag u život."

"Je li ovdje?" "Ja znam gdje je. Dodi!" rekao je Casper i poveo je za ruku. Proletio je ravno kroz zid, zaboravivši da to Kat ne može. Kat je udarila u zid i pala na pod. "Oprosti", rekao je Casper, izvlačeći glavu nazad kroz zid. "Poći ćemo na dug put."





Casper je poveo Kat niza stube u knjižnicu i pokazao joj tajni prolaz iza jedne police s knjigama. Dvoje prijatelja skliznulo je unutra, a u stopu su ih pratili - Carrigan i Dibs!

Casper je posjeo Kat na stolicu, smještenu na tračnicama. "Poleti!" rekao je Casper, a stolica je zajedno s Kat poletjela tračnicama niz mračni tunel. "C-Casperrrr!"

Kat se napokon zaustavila pred stolom u nekoj velikoj podzemnoj prostoriji. "Gdje smo?" upitala je kad se donekle oporavila od lude vožnje. "U laboratoriju mogega oca", rekao je Casper ponosno. "Ovdje je on radio na svojim izumima."



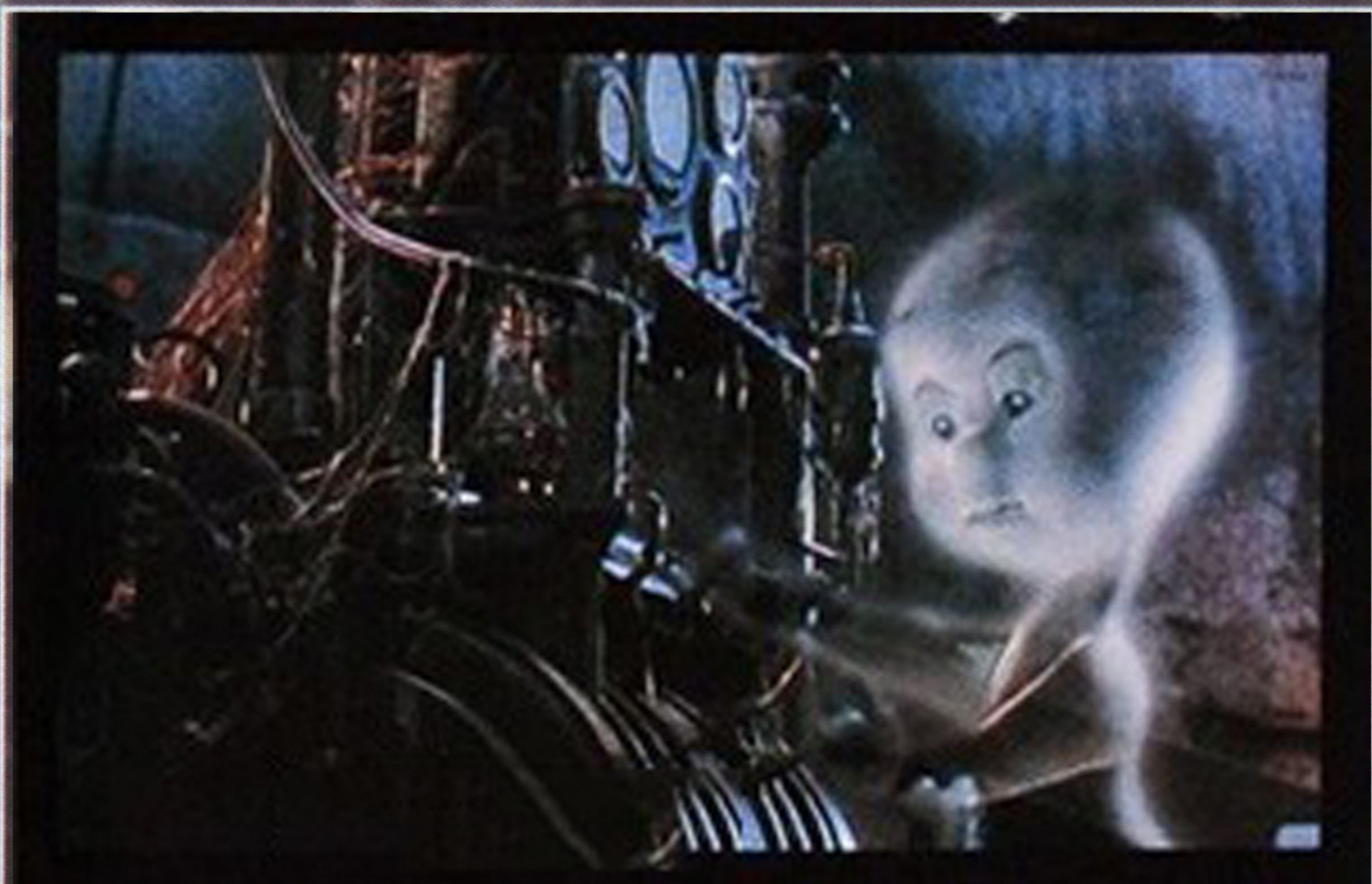
"A gdje je ta stvar, Lazarus?" "Gledaš u njega", rekao je Casper, lebdeći nad bazenom s mutnom vodom. "Tamo unutra?" upitala je Kat gledajući u bazen. "To još uvijek radi." "Znam da postoji način kako se to koristi. Samo nikako ne mogu..." "Što s time?" Kat je završila: "Pa, tu je i podrum."

Skriveni u blizini, Carrigan i Dibs su se osmjehnuli kad su čuli riječ "podrum". Počeli su se polako prikradati trošnim starim podrumskim vratima.



Casper je neko vrijeme lebdio nad velikim strojem. "To mora biti ovo!" Sletio je dolje uz njega i počeo ga razgledavati.

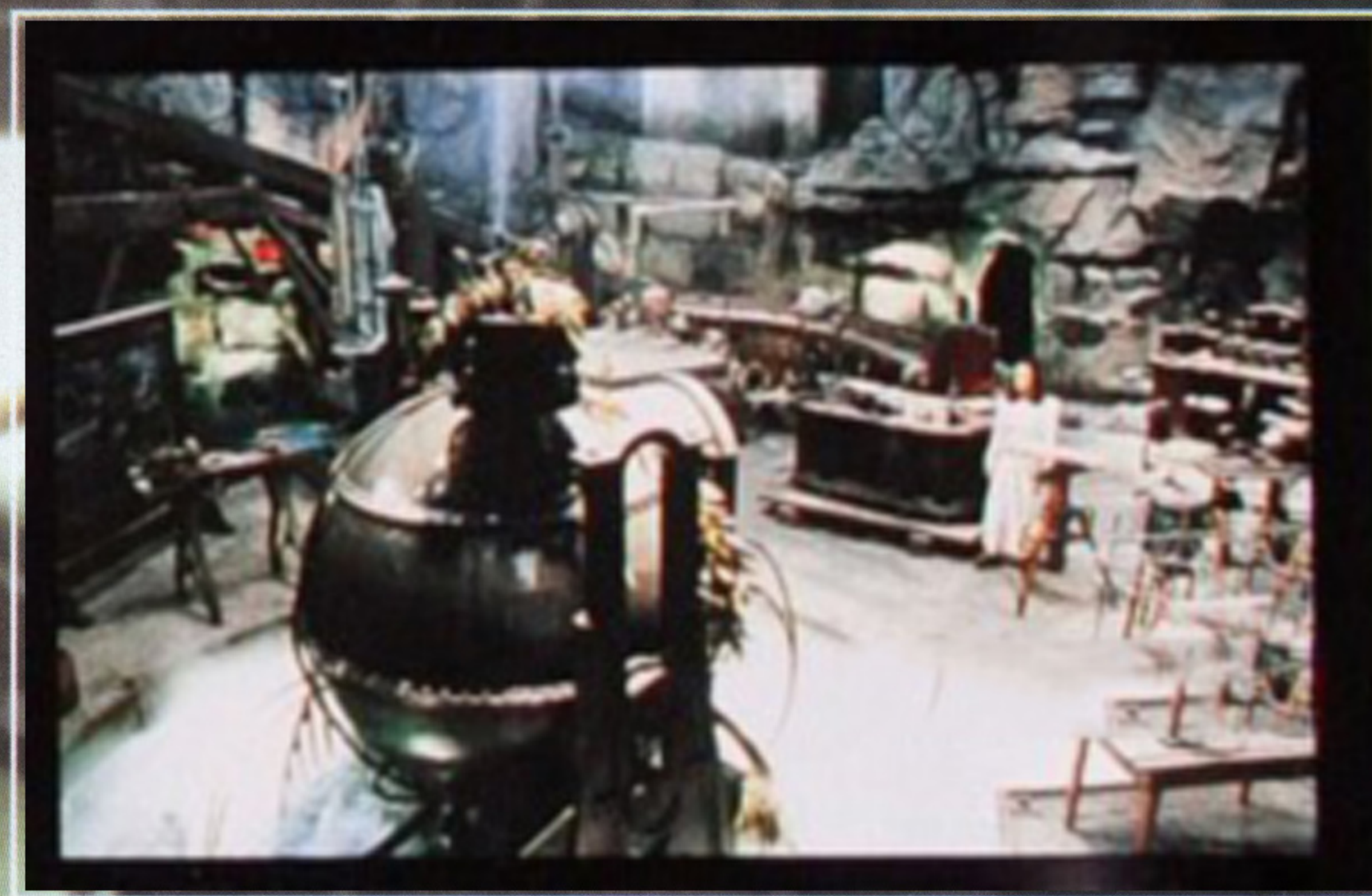
Započeo je s pritiskanjem dugmadi, podizanjem ručki i okretanjem brojčanika, ali ništa se nije dogodilo.



Dok se Casper borio sa strojem, Kat je pao pogled na neku čudnu knjigu na stolu. Na koricama je pisalo: Mary Shelley, "Frankenstein". Kat ju je otvorila i vidjela da je to samo kutija u kojoj su se nalazila tri dugmeta. Ona je pritisnula dugme i stroj je oživio. "Hej, uspio sam!" rekao je Casper. Kat se osmjehnula i zatvorila knjigu.

Para je ispunila zrak, pišteći i kovitlajući se uokolo i tada je veliki brod u obliku zvona izronio iz bazena. "Lazarus", rekao je Casper mirno.

"I time si se trebao vratiti natrag u život?" zapitala je Kat.



"Da. Mojega su oca odveli prije nego ga je mogao iskušati na meni."

"Što je ovo?" upitala je Kat, podižući malenu kapsulu ispunjenu čudnom, obojanom tekućinom. Casper se brzo bacio prema njoj i uzeo joj kapsulu iz ruke, pažljivo je pridržavajući.

"Oprez!" rekao je. "To je stanični integrator."



Casper je oprezno razgledao kapsulu. Tada je rekao: "To duhove vraća u život. Jedna kapsula može vratiti u život samo jednoga duha." Na trenutak je zastao, zamišljeno gledajući u malenu kapsulu, a onda je krenuo u akciju.

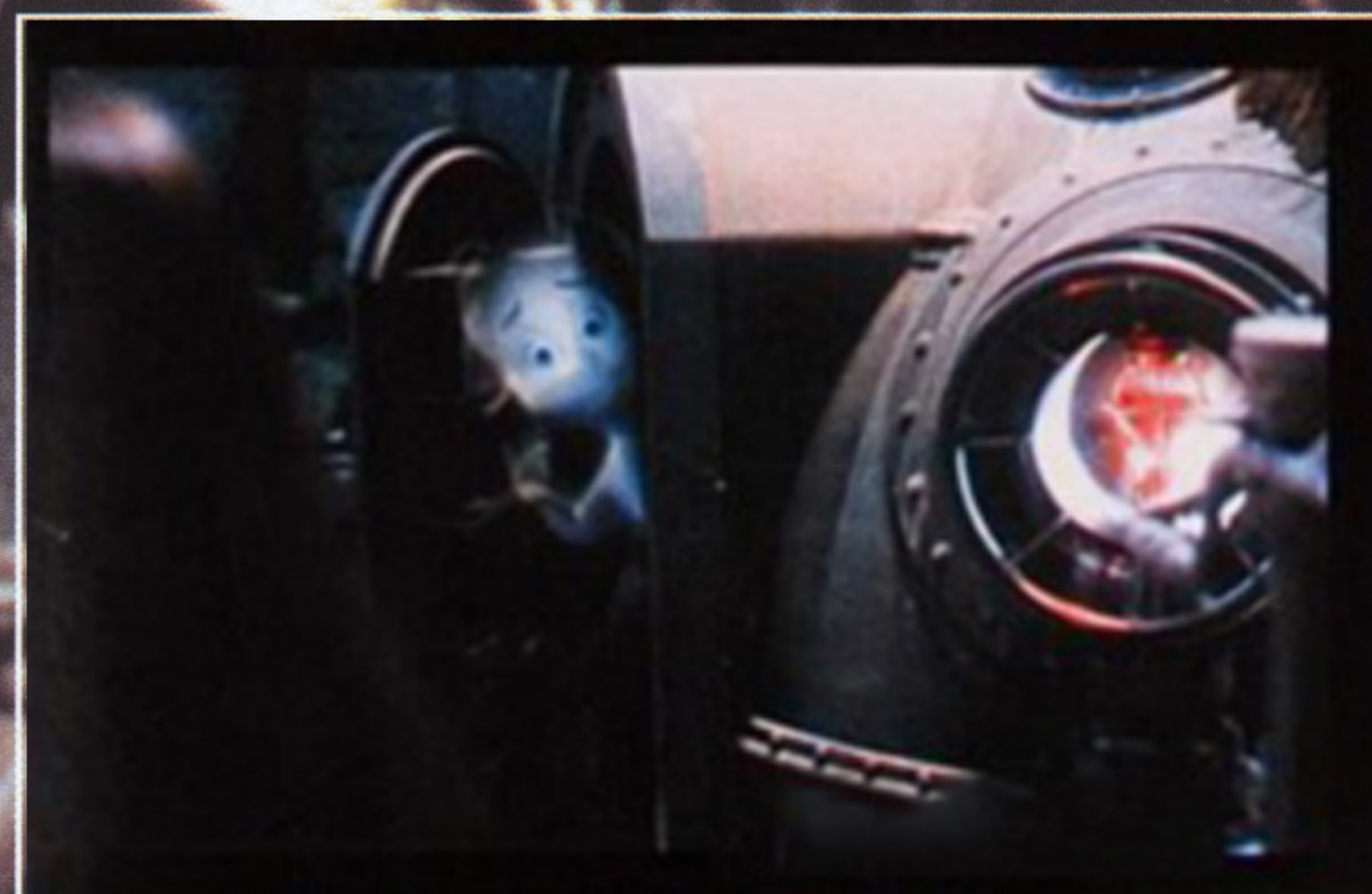
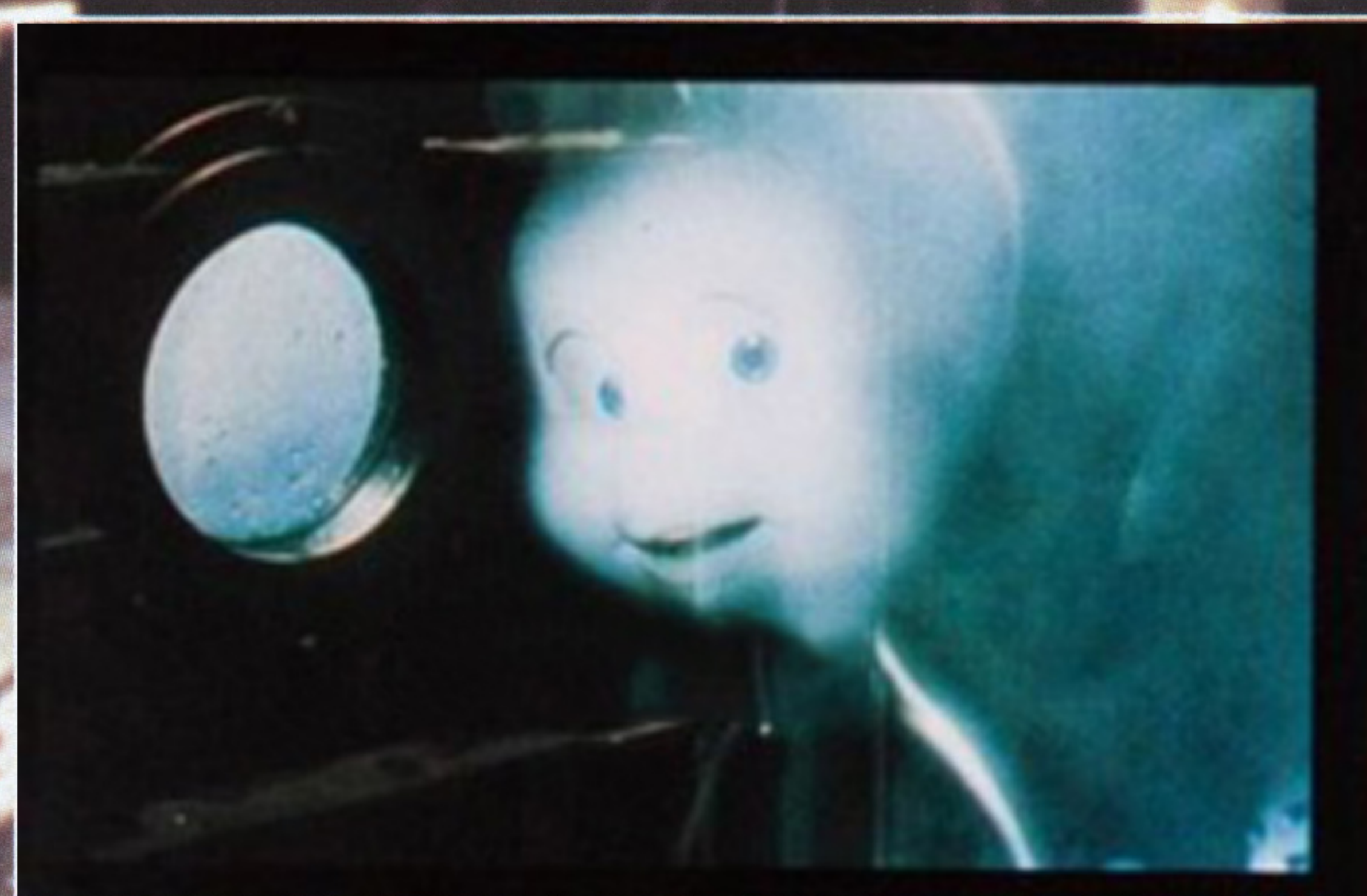
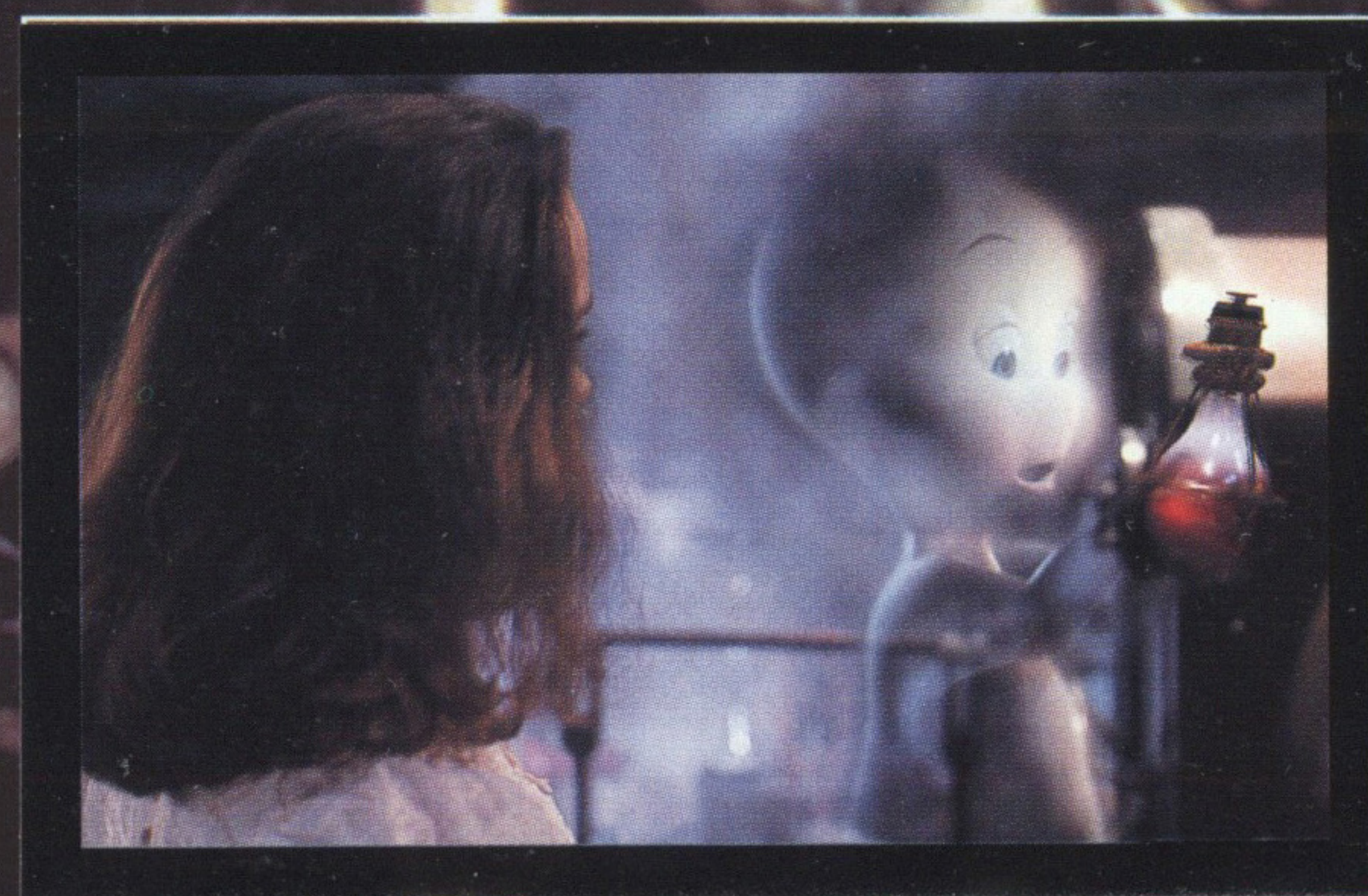
Odletio je s kapsulom do stroja i stavio ju je unutra. Osvrnuo se kako bi pogledao Kat, koja je vrlo dobro shvatila što će on sada uraditi. "Povuci polugu", rekao joj je Casper.

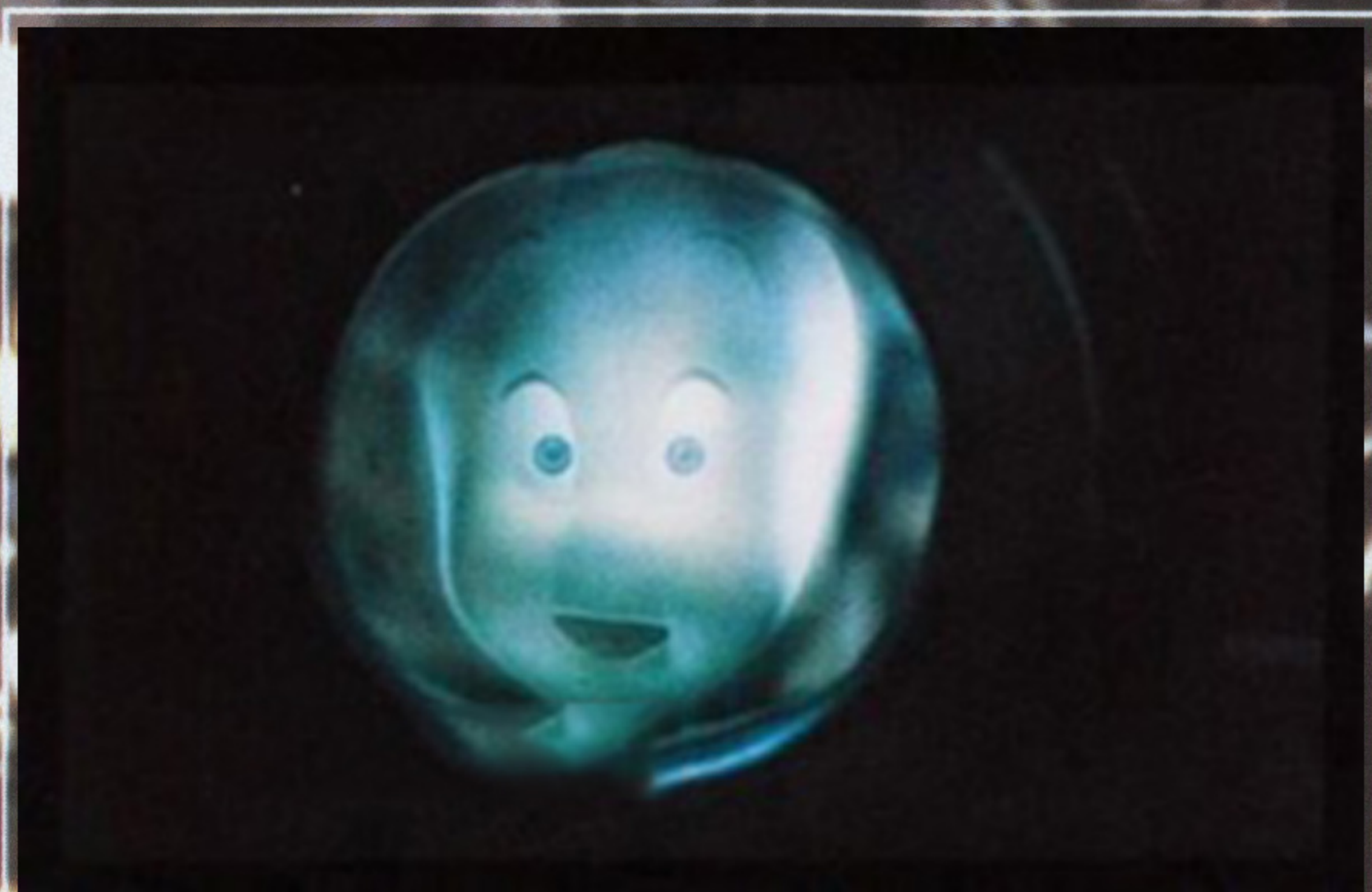
"Koju?" upitala ga je. *"Ne znam - počni s nekom."*

Kat je povukla polugu i vrata Lazarusa su se otvorila. Casper je ušao unutra, a zatim se ponovno vratio i pogledao je. "Casper?" Kat ga je zazvala.

Oboje su bili očarani i pomalo ustrašeni.

"Ponovno ću biti živ", rekao je Casper, okrenuo se i za sobom zatvorio vrata.





Kat je mogla vidjeti Casperovo lice na brodskom prozorčiću. Zaustavila je dah i izustila: "Oh, kako sam se upustila u ovo? Pa je ne znam popraviti ni bicikl."

Polako je Kat spustila prvu polugu, zatim drugu - no ništa. Razočarana, svom je snagom udarila po stroju i Lazarus je proradio.

Kako je para ispunila zrak, Kat nije mogla vidjeti Carriganinu ruku kako izvlači kapsulu iz stroja.



Brod je zakašljao, zahuktao i tada iznenada stao. Kat je istog časa počela okretati brojčanike i pritiskati dugmad, ali ništa nije pomagalo.

Potrčala je i otvorila brodska vrata, premirući od straha. Preko stolice razlijevala se neka tekućina.

"Jesam li živ?" upitao je Casper.



Sablasna trojka povela je doktora Harveya u obližnji restoran gdje su izbezumili vlasnika. On je od straha dao petama vjetra, a oni su se odlično zabavljali kad...

"Dovoljno dugo činimo trojku", rekao je Stretch, misleći na doktora Harveya koji je sa strane sjedio i pjevao. "Vrijeme je da napravimo kvartet." Krenuli su prema doktoru Harveyu, došuljavši mu se iza leđa s oružjem u rukama..

Doktor Harvey se okrenuo prema njima, pa su sve troje zastali u pokretu. "Momci", rekao im je, iznenadivši ih, "moram vam reći da ste sjajni! Mislim, tako divno se zabavljam s vama. Strašno ste mi dragi, momci! Mi smo prijatelji, je li tako?"



Sablasna trojka spustila je oružje i započela plakati. "Kakav dobručinu!" "Ne mogu mu nauditi!" "Ni ja, nikako!" Četvorka je pjevajući napustila restoran i zaputila se niz ulicu. "Noć je tek počela, momci! Raščistit ćemo svaki lokal u gradu"... Doktor Harvey iznenada je upao u neku veliku rupu - BUMP! Četiri duha, a ne tri, vratit će se u Dvorac Whipstaff večeras!



Ukravši kapsulu, Carrigan se dosjetila da ubije Dibs kako bi njegov duh mogao proći kroz teška podrumška vrata i uzeti blago. Postojao je samo jedan problem.

"Dibs, izadi i podnesi to kao muškarac! To neće puno boljeti!" zvala ga je, držeći u ruci kip s kojim će ga raspaliti po glavi.



Ali Dibs se nije predavao tako lako. U viteškom oklopu i sa sjekirom u ruci bio je spreman da vlastitoga duha naplati s nekoliko drugih.

"Dibs, morao bi biti duh samo na kratko", dovikivala mu je Carrigan. "Kapsula će te vratiti natrag."

"Ne, kapsula će *tebe* vratiti natrag!" rekao je, dobro zamahnuvši, ali uz promašaj.



Carrigan je pobjegla kroz glavna vrata, a Dibs je trčao za njom, noseći otkinutu glavu kipa.

Kako mu je Carrigan pokušavala umaći autom, bacio je kip - TRES! - na vjetrobran. Auto se zabio u stablo nad hridinom uz more.



Carrigan je otvorila vrata auta i izašla, ne opazivši da auto na pola visi nad provalijom. Pala je na hridine koje su stršale daleko dolje. "Caarrriiggaaannnn..." viknuo je za njom Dibs. "Dobro, to je to", zaključio je i zaputio se nazad prema kući. "Ne tako brzo, mali čovječe", sustigao ga je glas. Okrenuo se i našao nad sobom zlokobnog mračnog duha.



Kat je upravo mijehom puhala u mjehuriće ne bi li Caspera pokupila nazad, kad su Dibs i Carriganin duh uletjeli nazad u laboratorij. ŠŠŠŠ! Carrigan je nisko preletjela nad Kat i Casperom te nestala u podrumu.

Podrumska vrata su se rastvorila i ona je izlebdjela vani s kovčegom s blagom. "Moje blago!" jauknuo je Casper. "Misliš na moje blago", odgovorila mu je Carrigan. Dibs je podigao kapsulu, govoreći: "Želite li povratnu kartu, gospodo?" U istome trenutku, Casper mu je uletio u lice, odgurnuvši ga. Kat je zgrabila kapsulu. Dibs je pao u kanal.



"Uskači!" pozvao je Casper Kat. Čvrsto držeći kapsulu, Kat se smjestila na stolici i Casper je uputio stroj nazad u knjižnicu.

U knjižnici je Kat začula zvono s ulaznih vrata. "Oh, odlično!" Zalupivši vratima knjižnice, Kat je otrčala do glavnih vrata očekujući da će vidjeti svojega učitelja i drugove iz razreda. "Dakle, hoću li čuti riječ pohvale?" upitao je gospodin Curtis, odjeven u kostim jastoga.

"Pohvale? Jastog..." promrmljala je Kat i brzo se snašla: "Samo udite. Ovamo... Ja ću se odmah vratiti." Tada je otrčala nazad u knjižnicu.

Prošavši kroz tajni prolaz, Kat se spotaknula i jedva nekako uspjela sačuvati kapsulu da se ne razbije.

"Oprezno!" rekao je Casper.

Dok su Casper i Kat hrlili tunelom prema laboratoriju, Amber, Vicov umišljeni prijatelj i Vic uspjeli su se kroz prozor knjižnice želeći okušati svoju omiljenu varku na Kat.



Vrativši se u laboratorij, Kat i Casper su našli Dibs'a kako željeznom polugom pokušava otvoriti kovčeg. Tada se naglo okrenuo i zamahnuo polugom prema licu Kat.

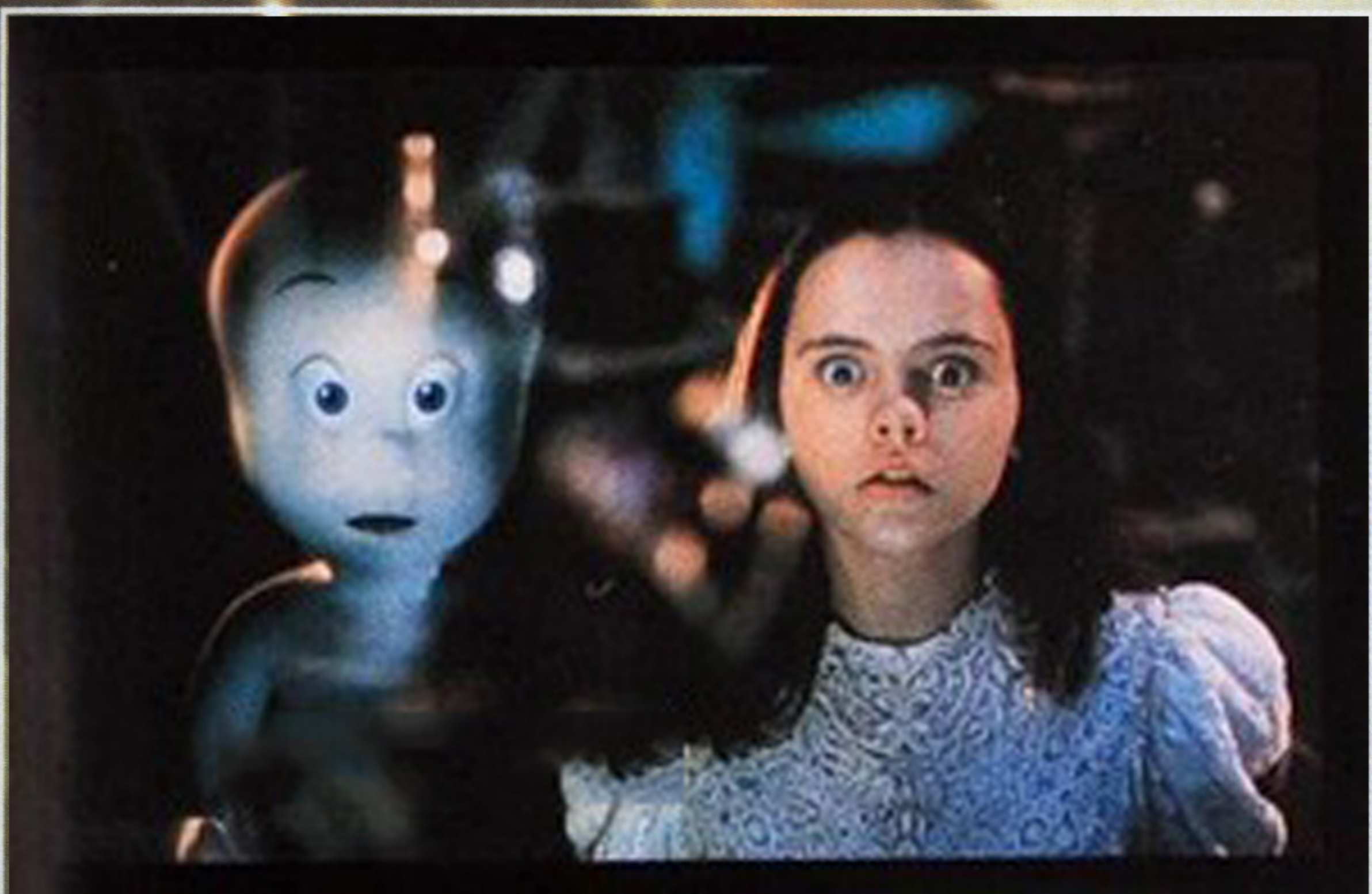


"Ne prilazi!" rekao je. "Ne dolazi mi bliže!" Casper je vrisnuo: "To je moje blago!" "Casper," rekla je Kat, "zaboravi na to. Udimmo!" S kapsulom u ruci Kat je ušla u Lazarus i stala pred upravnu ploču. Casper je doplutao do brodskih vrata, no tamo je naletio na Carrigan koja ga je počela vitlati po sobi.

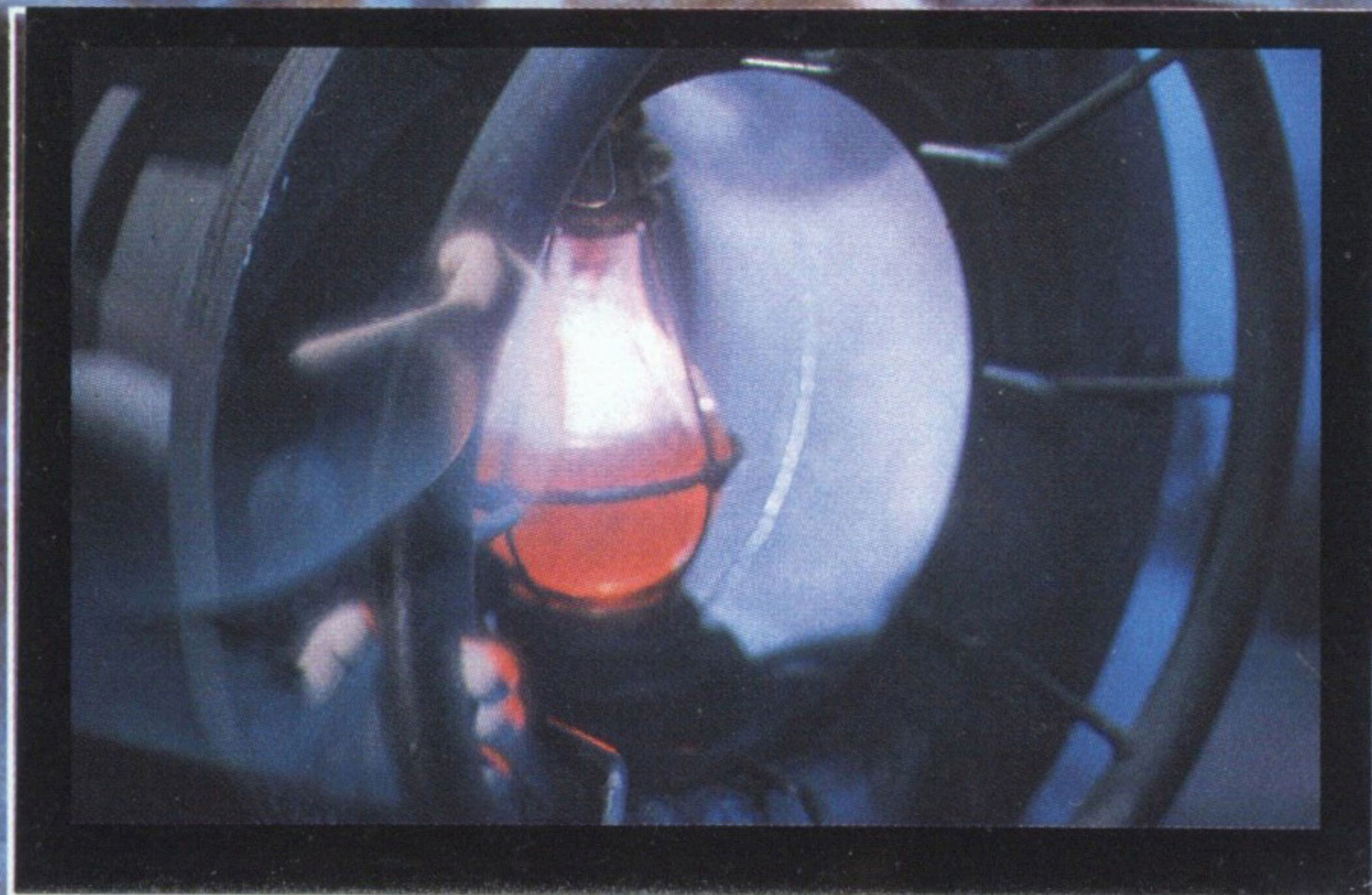


"Hej, maleni", rekla je, "sad je mojih pet minuta. Dibs, pristavi lonac za ovoga crva!" No Dibs je imao drugih zamisli. Uzevši kapsulu iz stroja, rekao je: "Carrigan, ako sam išta naučio od tebe, to je da ih moraš srediti dok su još mali i nejaki, a ti si sad dva metra niže - mi smo raskrstili!"

Na to je Carrigan narasla golema i prijeteća. "Ne vjerujem da ćeš uspjeti pobjeći", rekla je duboko udahnuvši. Zatim je otpuhala Dibs'a visoko na nebo, uzevši prije toga kapsulu. Dala ju je Casperu i Kat.



"Treba li još što?" upitala je. "Ne", rekao je Casper. "No, niste li zaboravili na neki svoj nedovršeni posao? Svi duhovi imaju neki nedovršeni posao. Zato i jesu duhovi". Carrigan je pokupila kovčeg s blagom i rekla: "Imam svoje blago - imam, dakle, sve. Nemam nikakvih nedovršenih poslova." S tim riječima Carrigan se počela dimiti i pušiti i PUUF! - nestala je. Kovčeg je pao na pod i otvorio se. Kat je pogledala da vidi blago - bili su tu bejzbolska rukavica i lopta.



"Casper", rekla je Kat. "Vrijeme je". Casper se upravo spremio uključiti brod kad... "Dušo, stigao sam." Duh doktora Harveya uplovio je u izbu, a za njim je uletjela i sablasna trojka. "Tata. Ne! Što ste mu to učinili?"



"Ništa", rekao je Stretch. "On je samo malo mrtav". Casper je znao što mu je činiti. Smjestio je kapsulu u stroj i otišao do doktora Harveya. "Dodite, doktore. Živi vas trebaju više od mrtvih." Povevši doktora Harveya do broda, Casper je pritisnuo dugme i Lazarus je počeo rumoriti i bučiti. Casper je ponovno propustio priliku da se vrati u život.

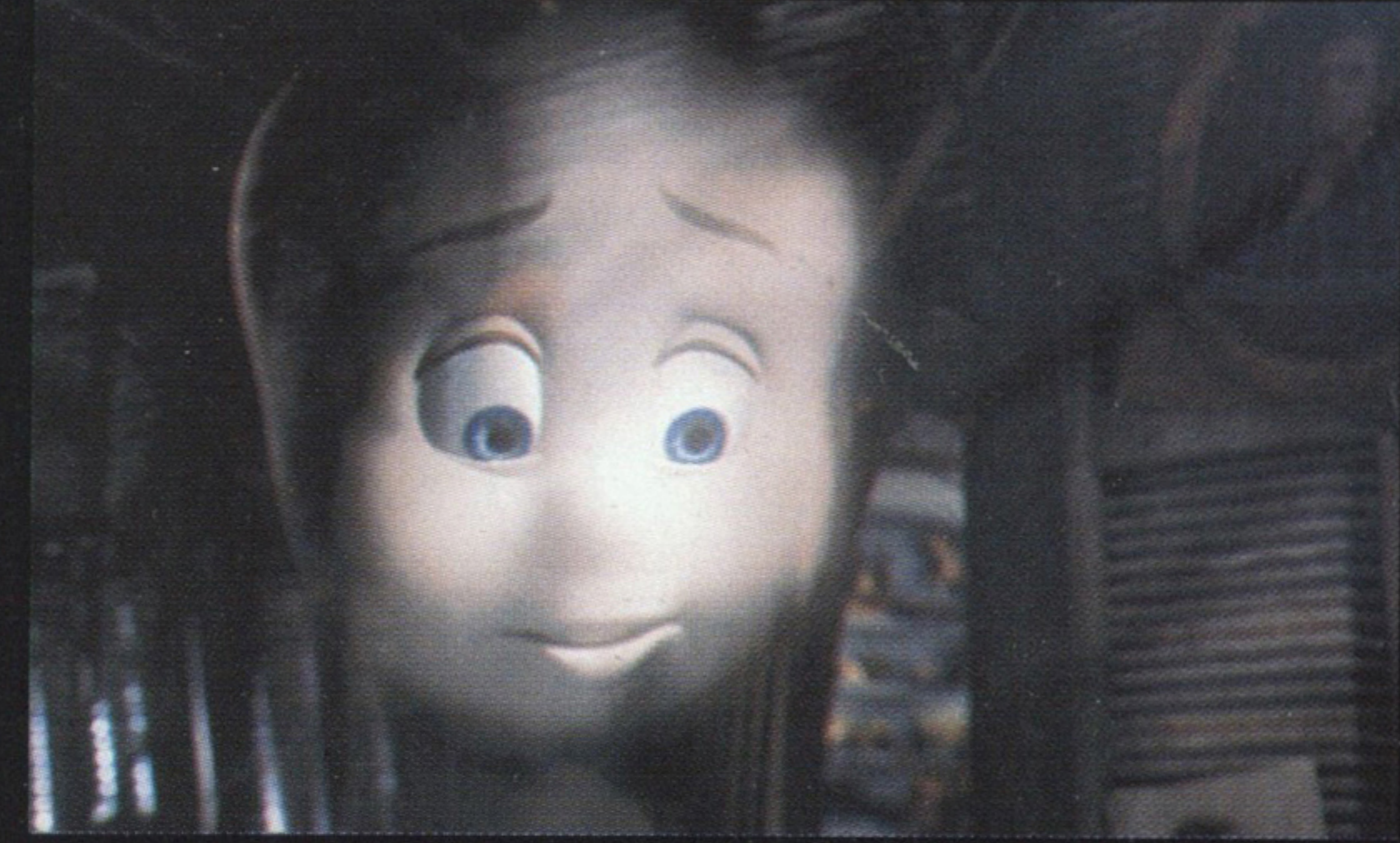
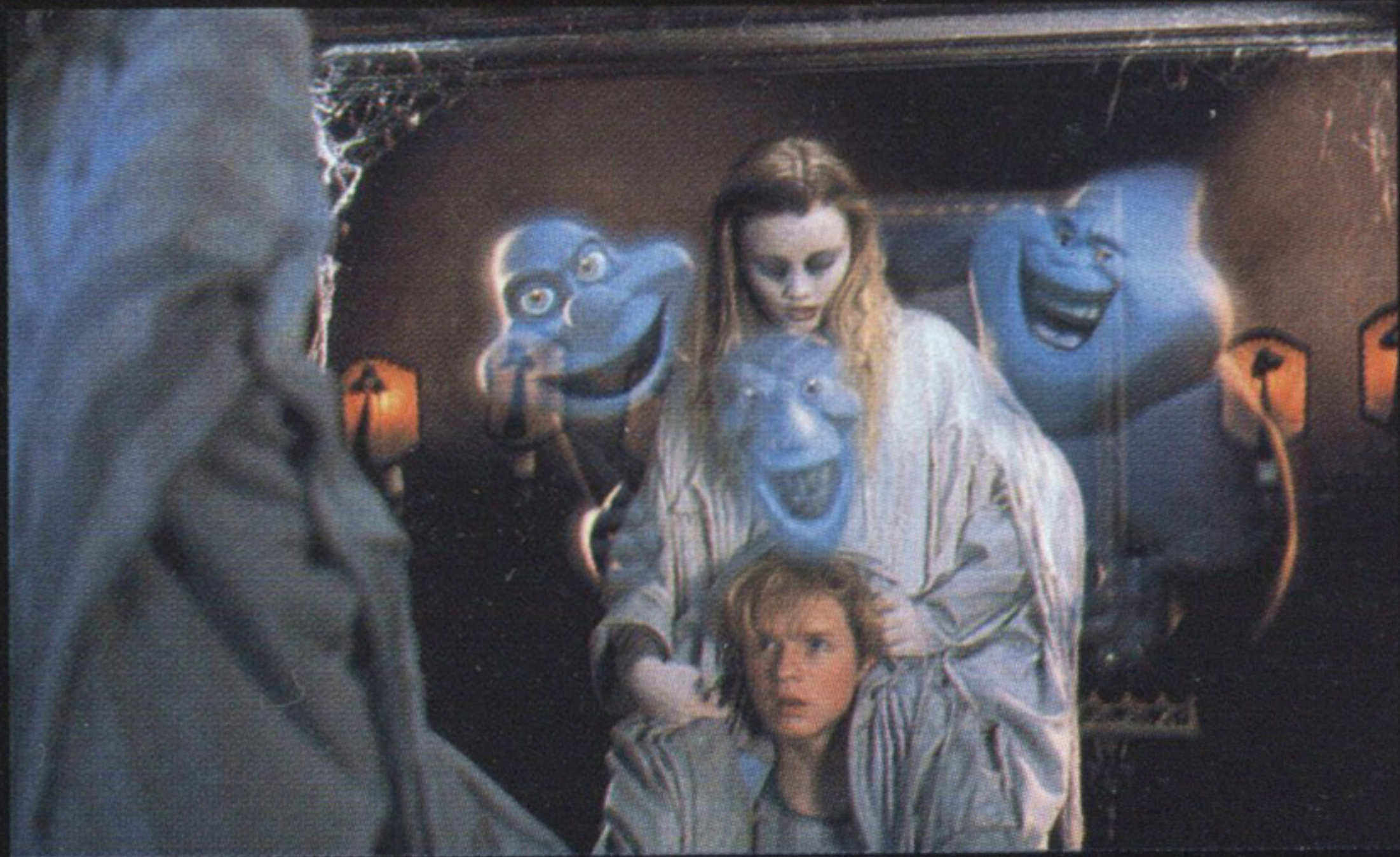
Doktor Harvey je izašao iz broda, živ i od krvi i mesa. "Tata!", zaplakala je Kat i objesila mu se oko vrata.

Casper se nježno smješkao gledajući ih, a tada je mirno rekao: "Tvoja zabava počinje bez tebe. Vjerojatno te kavalir već čeka." "Dodi, dušo", rekao je doktor Harvey, "hajdemo". Gledajući ih kako odlaze, rukom pod ruku, Casperu su se oči ispunile suzama.

"Ti produži", rekao je doktor Harvey, promatrajući zabavu.

"A što je s tobom?" zapitala je Kat.

"Ovo je tvoja zabava. Učini što moraš. Pronađi svojega kavalira." Kat je veselo otrčala na zabavu i započela potragu za Vicom.



Dok su Amber i Vic pripremali svoje neugodno iznenađenje za Kat, sablasna trojka odlučila je dati mali *brrrilog* sa svoje strane.

Tužan i sam, Casper je odlebdio kroz kuću do sobe s igračkama. Tamo se pred njim u obliku anđela pojavila doktorova mrtva žena Amelia. "Casper, divno je to što si učinio večeras. Znam da to Kat neće nikad zaboraviti. Za nagradu ti vraćam tvoj san... ali samo večeras. Nešto kao pogodba kod Pepeljuge." "Moći ću ostati do ponoći?" "Do deset." "Hej, Pepeljuga je imala izlaz do ponoći!"

"Pepeljuga nije imala samo dvanaest godina."

Vrlo zgodan mlad momak, odjeven u gusarski kostim, sišao je stubama, prešao plesni podij i stao pred Kat. Pruživši joj ruku, zapitao je: "Smijem?"

Zaplesavši s Kat, nasmijao se i rekao: "Jesam li ti rekao da sam dobar plesač... Ja ću tebe čuvati."

"Casper?" rekla je, očiju raširenih od iznenađenja.

Amelia se pojavila pred doktorom Harveyem. "James, znam da si me tražio. I znam da si mislio da je to sve zbog Kat... ali i ja i ti dobro znamo da si me tražio zbog sebe. James, moraš nešto shvatiti. Ti i Kat tako ste me voljeli dok sam bila živa, da ja nemam nedovršenih poslova. Zapamti to, molim te."



Plešući s Kat, Casper je začuo sat kako otkucava deset sati i znao je da je vrijeme. Privukao ju je k sebi i nježno poljubio. Usred poljupca zadnji otkucaj sata je odzvonio i on se ponovno pretvorio u duha.

Okrenuo se prema gomili uzvanika koji su, zaprepašteni onim što su vidjeli, zblenuto zurili u njega. Tiho im se obratio: "Buuu?" Svi su mu odvratili: "AHHHHHHH!"

Bila je to sveopća trka, tko će prije do vrata i potom dalje u noć.

"Pa, nije loše za našu prvu zabavu, ha?" rekla je Kat.

"U ovome gradu nitko je nikada neće zaboraviti", rekao je Casper uz osmijeh."

Sablasna trojka otpočela je svoju pjesmu i možete se kladiti da je sablasna zabava bila tisuću puta luđa i zabavnija od one prve.

Jednostavno *brrrriljantna*!





MAGMA

ZAGREB
SPLIT
OSIJEK

Tel. 01/457-457
Tel. 021/357-262
Tel. 054/127-691

TURBO LIMAČ 1 - ZAGREB
Gajeva 15, tel. 01/433-487

TURBO LIMAČ 2 - ZAGREB
Gajeva 8, tel. 01/422-967

TURBO LIMAČ 3 - ZAGREB
Cibona, tel. 01/337-639

TURBO LIMAČ 4 - ZAGREB
Medulićeva, tel. 01/427-818

TURBO LIMAČ 5 - ZAGREB
Hebrangova 22, tel. 452-172

TURBO LIMAČ 6 - ZAGREB
Martićeva 5, tel. 01/440-231

TURBO LIMAČ 7 - OSIJEK
Trg M. Držića 1, tel. 031/127-692

TURBO LIMAČ 8 - VARAŽDIN
Pavlinka 5, tel. 042/211-942

TURBO LIMAČ 9 - KARLOVAC
Vlatka Mačeka 18, tel. 047/611-395

TURBO LIMAČ 10 - RIJEKA
Scarpina 3, tel. 051/215-343

TURBO LIMAČ 11 - SPLIT
Bana Jelačića 17, tel. 021/46-550

turbo limač

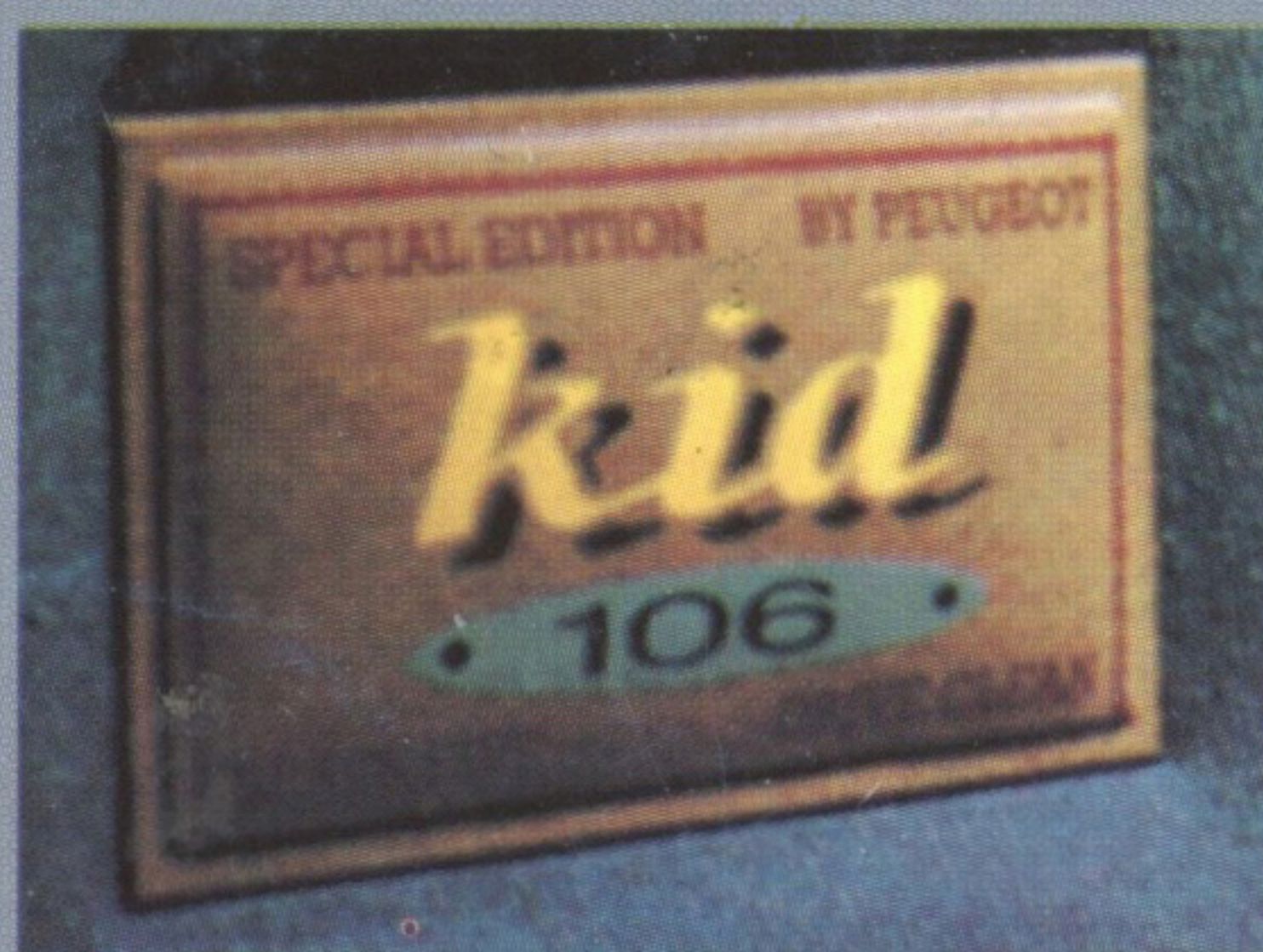
I D J E C A V O L E K I D



POVEZIMO SE PEUGEOTOM 106 KID



PEUGEOT



**RADNI
VOLUMEN
954 cm³
SNAGA
50 KS**

ELCON d.d.

Salon automobila:

Zagreb, Jarunska bb

tel.: 01/322-585, 311-726, fax: 322-858

DISTRIBUCIJA:

SPLIT, AUTODAVOR, tel./fax: 021/522-811

SPLIT, ELCON, ŠC GRIPE, tel./fax: 021/356-586, fax: 021/356-583

ZAGREB, ZMT, tel.: 01/336-544, fax: 01/311-134

ZAGREB, AUTO MAKSIMIR, tel.: 01/237-687, fax: 01/220-208

ČAKOVEC, AUTOKLUB, tel./fax: 042/811-725

OSIJEK, AUTOSLAVONIJA, tel./fax: 31/31-350

RIJEKA, AUTOKANTRIDA, tel./fax: 051/262-503

ROVINJ, ISTRACAR, tel.: 052/816-933, fax: 052/816-376

VARAŽDIN, AUTOMOBIL, tel./fax: 042/44-160

NOVALJA, ZRČE, tel.: 053/661-237, fax: 053/661-712

JASTREBARSKO, RAK-COMMERCE, tel./fax: 01/823-307